

# Știința

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLI Nr. 9020

Vineri 7 ianuarie 1972

6 PAGINI — 30 BANI

IN ZIARUL DE AZI:

- CE E NOU LA PRIMĂRIE? INTENȚIILE DE IERI LE TRANSFORMĂM AZI IN FAPTE
- PE MARGINEA LEGILOR ADOPTATE RECENT DE MAREA ADUNARE NAȚIONALĂ
- FILMELE PRIMULUI SEMESTRU AL ANULUI
- FAPTUL DIVERS

## Omul, gigantul și micronii

Intr-una din aceste dimineți, Petru Belcoțiu, inginer șef al Uzinei de mașini grele București, proiectează pe un ecran imaginari tabloul impresionant al 330.000 de repere din componența unui agregat, cel mai complex produs industrial din țară fabricat pe odată în România, turbogeneratoarele electrice de 330 MW. Un singur asemenea turbogenerat va furniza mai multă energie electrică decât hidrocentrala de pe Argeș! Unele din aceste sute de mii de repere au dimensiuni de tone, altele cîteva grame.

La întrebarea ce s-a realizat pînă acum, un raport sec ar consemna: „cu fost introduse în fabricație (cu toată pregătirea tehnologică necesară construcției și așezării carcasei de joasă presiune și pentru carcasa generatorului; s-au terminat rotorii pentru turbine pînă la faza de găurire pentru palete, paletele sînt într-o fază avansată (65 la sută din întreaga manoperă), sînt în faza de finisare carcasele de joasă presiune și pentru carcasa generatorului; s-au consumat 44 la sută din manoperă. Pentru generatorul de 330 MW carcasa urmează să fie supusă la probe. A fost însoțită tehnologia de fabricație a bobinajului (se află în fabricație bobinajele pentru 2 generatoare)”. Un inventar sec, o însușire de denumiri tehnice... Pentru oamenii de aici, însă, inventarul acestor repere este un alt fel de măsură a timpului și a muncii. „Am lucrat în 1971 un număr de muncitori a unor succese incontestabile. O singură denumire din inventarul acestor probe de

veni subiectul unei palpitante povestiri... Un reper din 330.000. Un rotor. O piesă de 30 de tone, un az metallic, seamănă cu un mosor gigantic... Este ceea ce se cheamă aici o piesă strună. Piesa strună și este un banal surub de cîteva zeci de grame. La un surub dimensiunile se măsoară în sutimi de milimetru. La rotorul de care vorbim, dimensiunile se măsoară în microni. Obiectul este aici cu desăvîrșire interzis... L-am privit mai atent pe omul acesta. N-are o statură impunătoare. Pe lângă strungul lui pare un pilot al unei uriașe nave cosmice. Obiectul metaforă a inginerului omului cu mașina n-are aici un suport vizibil. Mașina este un colos gata părăd oricînd să sfîrșească omului; și, totuși, puterea acestui om este absolută. L-am văzut îmbrăcîndu-se „la bordul” ei și dictîndu-i mașinii, după tonajul dintre ei, George Popa, se află acum în faza de trecere de la o piesă la alta.

Cu cîteva zile înainte de Anul Nou, spune el, am terminat de strînjit un rotor la care am lucrat aproximativ două luni. Acum trebuie să încep un altul... Toate rotoarele pentru prima turbină au fost finisate de mine. Voi lucra acum pentru a doua turbină. Intr-un fel, pentru mine, timpul, am lucrat în 1971 un număr de muncitori a unor succese incontestabile. O singură denumire din inventarul acestor probe de

dar el mai are și alte unități de măsură a timpului.

— Și cu toate acestea timpul se măsoară, la mine, în microni. În încastrările pentru palete, acolo unde fiecare distanță, la strun-

Mihail CARANFIL

## Priorități pe agenda economică a noului an ÎN INDUSTRIA CHIMICĂ

Convorbire cu tovarășul Mihail FLORESCU, ministrul industriei chimice

Mărindu-și producția INTR-UN RITM MEDIU ANUAL DE 16,2-17,5 LA SUTĂ, chimia se menține și în actualul cincinal drept cea mai dinamică ramură a economiei naționale. Această dezvoltare își găsește fundamentarea în politica consecventă a partidului și statului nostru de valorificare superioară a resurselor naturale de care dispunem, în necesitatea satisfacerii cerințelor crescînde de produse chimice, alături de plan intern, cifră și la export. Ce loc ocupă anul 1972 în realizarea obiectivelor mari și complexe puse în fața chimiei în actualul plan cincinal? Care este problematica majoră ridicată de îndeplinirea în bune condiții a sarcinilor stabilite în planul de stat pe acest an? La aceste întrebări ne răspunde ministrul industriei chimice.

— Formăm la realizarea sarcinilor deosebit de mobilizatoare ale anului 1972, de pe pozițiile optimiste ale succesorilor înregistrate în 1971, primul an al cincinalului. Amintesc, de pildă, că în anul trecut, planul producției a crescut de aproape două ori față de anul 1970, ceea ce a fost realizat și deși s-a ocupat anul 1972 în realizarea obiectivelor mari și complexe puse în fața chimiei în actualul plan cincinal? Care este problematica majoră ridicată de îndeplinirea în bune condiții a sarcinilor stabilite în planul de stat pe acest an? La aceste întrebări ne răspunde ministrul industriei chimice.

— Formăm la realizarea sarcinilor deosebit de mobilizatoare ale anului 1972, de pe pozițiile optimiste ale succesorilor înregistrate în 1971, primul an al cincinalului. Amintesc, de pildă, că în anul trecut, planul producției a crescut de aproape două ori față de anul 1970, ceea ce a fost realizat și deși s-a ocupat anul 1972 în realizarea obiectivelor mari și complexe puse în fața chimiei în actualul plan cincinal? Care este problematica majoră ridicată de îndeplinirea în bune condiții a sarcinilor stabilite în planul de stat pe acest an? La aceste întrebări ne răspunde ministrul industriei chimice.

— Formăm la realizarea sarcinilor deosebit de mobilizatoare ale anului 1972, de pe pozițiile optimiste ale succesorilor înregistrate în 1971, primul an al cincinalului. Amintesc, de pildă, că în anul trecut, planul producției a crescut de aproape două ori față de anul 1970, ceea ce a fost realizat și deși s-a ocupat anul 1972 în realizarea obiectivelor mari și complexe puse în fața chimiei în actualul plan cincinal? Care este problematica majoră ridicată de îndeplinirea în bune condiții a sarcinilor stabilite în planul de stat pe acest an? La aceste întrebări ne răspunde ministrul industriei chimice.

La aceste produse. În anul care a început, sporurile prevăzute sînt considerabile: PLANUL DE STAT PREVĂDE O CREȘTERE A PRODUCȚIEI DE ÎNGRĂȘĂMINTE CU CIRCA ȘI LA SUTĂ FAȚĂ DE REALIZĂRILE PRELIMINATE PE 1971. Aceasta înseamnă un plus de aproape 240.000 tone de îngrășăminte avansată activă. VOR PRIMI UNITĂȚILE DIN AGRICULTURĂ, LA TIMP, ÎNTR-UNA CANTITATE DE ÎNGRĂȘĂMINTE? Punctul acestui întrebare, introdus în ultimii trei ani s-au înregistrat sistematic rezerve la producția de îngrășăminte chimice.

— Da, este adevărat. Cauzele se cunosc. Este vorba, în principal, de apariția unor deficiențe tehnologice și întretinererea necorespunzătoare a unor instalații, de necesitatea parametrilor tehnologici la unele combinări. Precizez, însă, că anul trecut, în afara Combinatului de îngrășăminte chimice din Turu-Măgurele, toate celelalte unități și-au realizat planul la îngrășăminte.

Examinînd cauzele rămînelor în urmă față de plan, nu numai la îngrășăminte, ci și la alte societăți, conducerea ministerului a atras cu toată seriozitatea atenția centralilor industriale, conducătorilor de întreprinderi care sînt direct răspunzători de orice neajunsuri de natură tehnică sau organizatorică, a căror lichidare se află în sfera lor de competență. În unitățile restanțiere, încă din anul trecut s-au întocmit programe ample pentru prevenirea și înlăturarea oricărui deficiență, a căror aplicare este urmărită sistematic de către centrale și conducerea ministerului. Fiecare colectiv de întreprindere trebuie să înțeleagă clar că beneficiarii, în special agricultorii, așteaptă de la chimie întregă cantitate, fiecare tonă de produs inclusă în plan și că nu putem admite nici un fel de justificări pentru nerealizarea întocmai a producției planificate.

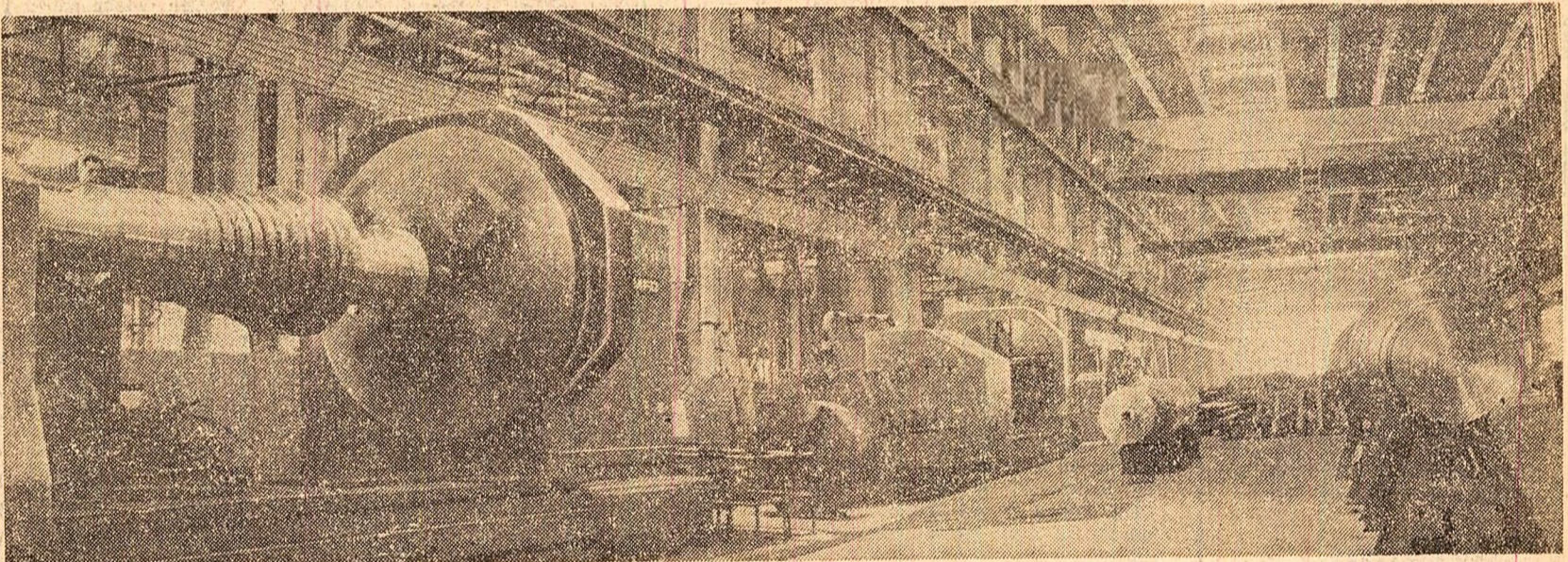
Convorbire realizată de Ing. Dan CONSTANTIN (Continuare în pag. a III-a)

## In dezbatere: problemele extinderii schimburilor II și III

### 1. RECRUTAREA ȘI CALIFICAREA FORȚEI DE MUNCĂ

După cum este cunoscut, ÎN LUMINA MASURILOR STABILITE DE COMITETUL EXECUTIV AL C.C. AL P.C.R., MINISTERELE, CELELALTE ORGANE ECONOMICE CENTRALE, CENTRALELE INDUSTRIALE ȘI ÎNTRERINDERILE AU ÎNTOCMEȘCA PÎNĂ LA 31 IANUARIU A.C. PROGRAME DE MASURI TEHNICO-ORGANIZATORICE PENTRU GENERALIZAREA SCHIMBULUI II ȘI INTRODUCEREA ȘI EXTINDEREA SCHIMBULUI III, PENTRU CREȘTEREA GRADULUI DE UTILIZARE A CAPACITĂȚILOR DE PRODUCȚIE. Stabilitatea acestor programe de acțiune în mod temeinic și judicios, aplicarea riguroasă în practică a măsurilor cuprinse în ele au o mare însemnătate economică în condițiile forței de muncă, la aprovizionarea și asistența tehnică în schimburile II și III. În cadrul unei „mese rotunde” organizate la redacție, CU SPIRIȚUL COMITETULUI MUNICIPAL BUCUREȘTI AL P.C.R., am abordat una din aceste probleme — și anume: RECRUTAREA ȘI CALIFICAREA CADRELOR NECESARE, urmind că — în continuare — ziarul nostru să trateze ȘI ALTE ASPECTE ESENȚIALE LEGATE DE APLICAREA MASURILOR STABILITE DE COMITETUL EXECUTIV AL C.C. AL P.C.R. pentru intensificarea acțiunii de generalizare a schimbului II, de introducere și extindere a schimbului III.

(Publicăm în pagina a III-a a ziarului principalele concluzii desprinse din dezbaterile la „mesea rotundă”).



In sectorul de prelucrare al secției turbine se nasc rotorii giganti, dar cu toleranțe de microni — axele viletoarelor turbogeneratoare. Foto: M. Andreescu

## IN PAGINA A IV-A CE VA FI NOU ÎN LIBRĂRII?

În expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu la plenul Comitetului Central din zilele de 3-5 noiembrie 1971 sînt exprimate cu o claritate exemplară direcțiile de dezvoltare ale artei românești, chemările înflăcărâte ale secretarului general al partidului adresate scriitorilor, constituind o infuzie de elan și de entuziasm creator pentru toți slujitorii frumosului. Deci, și pentru cei din teatru.

„Redați în artă — a spus secretarul general al partidului — marelui transformării socialiste ale țării, munca clocoțitoare a milioanelor de oameni; veți găsi și contradicții și conflicte reale, nu inchipuite, și fapte mărețe, emoționante, demne de numele de om”.

Pentru noi, cei ce ne aflăm la conducerea unei scene, îndemnul de mai sus se transformă într-o gravă responsabilitate. Și asta pentru că nici o disciplină artistică n-are posibilități mai mari să fie o oglindă fidelă a contemporaneității ca teatrul. Va trebui să căutăm și să găsim mijloacele cele mai potrivite pentru stimularea scrierii unor piese, convingătoare și inspirate, care să redă „mărețea transformării socialiste ale țării”. E necesar să descoperim talente tinere și să le îndrumăm interesul spre înfrățirea unor „conflicte reale, nu inchipuite”. Sîntem obligați să facem toate eforturile, rezizabile și interpretative, pentru realizarea unor spectacole emoționante și puternice, care să relieve acele caractere nobile „demne de numele de om”, oameni care în viață, în viața cea de toate zilele, scriu în chip patetic marea epopee a construcției socialiste.

Un director de teatru sau un regizor nu e un executant, e un factor de creație. A descoperi o piesă, a descoperi un autor și a-l impune atenției publice e un act de inspirație, de dăruire artistică. Dar nu se poate concepe act de creație fără asumarea unei responsabilități. Trebuie, deci, să ne obșiguim și noi, oamenii de teatru, cu ideea

obligativității acestui contract cu viitorul. Nu ne putem rezuma doar cu preluarea valorilor consacrate. Trebuie și să ne străduim, să investim în lansarea unei noi piese, sau a unui debutant, toate rezervele noastre de entuziasm și de speranță. Or, din acest punct de vedere trebuie să arătăm că stagiunea actuală s-a ilustrat prin mult prea puține piese noi, în care să fie surprins spiritul viu al realității noastre socialiste.

Fără de această ne considerăm răspunzători, în mod solidar cu toți — oamenii de teatru, dramaturgi, activiști în domeniul culturii. Și să acționăm în consecință.

„Redați și frumos și it-

birea” — a cerut secretarul general al partidului — „în înțelesul lor măreț”. Această prețioasă recomandare ne previne împotriva acelor tendințe care, fie în numele unei originalități rău înțelese, fie al unor mode dubioase de import, înfrățeau realitatea și cele mai înalte sentimente — omenesci în chip demagogic — scoțind la iveală trăsături străine de înfrățirea și psihologia contemporanilor.

Sîntem chemați, noi, oamenii de artă, la o explozie de fantezie, la un spor de originalitate, la un efort de creație colectiv, care implică deopotrivă pe dramaturgi, regizori, scenografi și interpreți. Spectacolele noastre trebuie să excludă spiritul de rutină, de facilitate și improvizare. Actorii noștri să fie chemați în roluri cum n-au mai interpretat pînă acum. În asemenea roluri sînt acceptați, pentru a fi aplaudați de pe o treaptă a exigențelor sportive.

Trăim în teatru o epocă de mare avînt, de emulație, de fatică întrecere. Trebuie ca în această stagiune să a rămas dator, în parte, spectatorilor prin debutul său, să facem două răspunderilor noastre față de opera educativă pe care a cerut-o partidul artistic și o întreprind, să aducem o confirmare pe măsura vremii de Renaștere spirituală pe care o trăim.

Sic! ALEXANDRESCU

## Glorie maternă

Zilele trecute am aflat cu emoție că încă o dată au fost conferite titluri de „Mamă Eroină” și „Ordinul „Mamă Eroină”, ordine „Gloria Maternă” și „Medalia ale Maternității”. De această dată, unor mame din județul Neamț care au născut și crescut mai mulți copii, și mai deopotrivă, pe cei de mii de nepoți care le datează și lor curajul sufletesc, fermitatea caracterelor, faptul că știu să-și poarte demnitatea între semenii, oameni de cele mai felurite profesii, contribuind fiecare pe măsura științei sale, la edificarea țării. În furnalele înălțate de ei, în formulele științifice din tratate, în orășele construite pe locurile unde altădată hălăduiau cîștii suferinilor sau fărâșele pădurilor,

## PICĂTURA DE CERNEALĂ

În lanurile opulente ale bădănanților, peste tot unde trăiesc și muncesc ei, este și o părticică din viața celor care i-au ajutat să devină ceea ce sînt: mamele lor.

Nu cred că greșim dacă afirmăm: indiferent de vîrstă purtăm permanent în noi, ca pe un talisman, amintirea mamei noastre. Poate nici nu-i doar o prezență, ci refuzul intim al unor prezențe dragi, care se pot observa totuși în gîndurile, simțirea și faptele noastre. Fiindcă ne-au dat nu numai ce au putut, nu numai ce au știut, ci mult mai mult — ne-au dat ceea ce erau, ne-au dat ființa, au depus toate strădaniile pentru a da și a forma viața. Și pentru că ne-au ajutat să ne însușim cea mai grea meserie din Univers: meseria de om. Ne-au învățat cum să ne căldim — pe noi și viața noastră. Ne-au învățat ce este munca, pentru că să descoperim singuri ce înseamnă bucuria. Cînd anii ne sunau a cîntec au făcut alături de noi primii pași — simbol și îndemn către adevărată viață. Tot de la ele am aflat mai apoi că jocul și înfrățirea noastră este iubirea, destăinîndu-ne prețurile primăverii fără a uita să ne spună și să ne arate cum și de ce trebuie iubită primăvara.

Respectul, admirația și recunoștința au venit și în acest an, ca în toți anii socializării, din partea întregii colectivități. Reținerarea relațiilor interumane pe baze noi, obiective, în cadrul ordinii socialiste, a permis ridicarea la rangul de datorie etică fundamentală cinstită, așa cum se cuvine, a mamei și a maternității. Este supremul gest de răsplăt — omagiuul națiunii. Gloria maternă — gloria țării.

Mircea BUNEA

Mircea BUNEA

Mircea BUNEA

Mircea BUNEA

Mircea BUNEA

Mircea BUNEA

# FAPTUL DIVERS

## „Mac-mac“ pe recepție

De curind, pe platforma chimică Săbuză, a fost pusă în funcțiune o instalație ingenioasă, cu ajutorul căreia specialiștii cu munci de răspundere în întreținere, chiar dacă nu se află la locul de muncă, pot fi ținuți la curent cu mersul producției. Aparatul este format dintr-un emițător de mărimea unei servetele obișnuite, prevăzut cu un pupitr de comandă, de unde, la nevoie, prin formarea unui număr de telefon, constituit din trei cifre, se emite unde radio. Aceste unde sunt captate pe o rază de 8 km de aparatură de recepție portabilă, de mărimea a două cutii de chibrituri, care, la rândul lor, emit semnale optice și auditive, acționându-i pe posesor ca este solicitat să ia legătura cu dispeceratul uzinei pentru a primi noi instrucțiuni în legătură cu sarcinile ce le încredințează. Semnalele auditive, asemănătoare unui măciuc de rată, l-au adus aparatului porecla de „răzușcă” de buzunar.

## Dintr-o joacă...

În vara anulului trecut, elevul Anuța N. George, în vârstă de 13 ani, din orașul Pașcani — ne scrie mecanicul de locomotivă Vasile Prodălea din localitatea — a găsit într-o pădure din apropiere un proiect neexploatat, rămas din timpul războiului și l-a pus bineînțeles în funcțiune la marginea unei șosele. În loc să anunțe imediat pe cei mari, el a ținut descoperirea în sine, mai desigur secret. Până de curind, când a plecat împreună cu alți cinci băieți de seama sa să-l dezgroape pentru a-i scoate troliul, din care să facă un pompetor. O joacă cu urmări fatale: lovind proiectul cu ciocanul, acesta a făcut explozie. Anuța George a decedat imediat, iar alți trei copii au fost internați în stare gravă la spital.

## Ucenicie la... domiciliu

Deși fără studii de specialitate, Georgeta Ghionea, din București, str. Anghel Doparu 26, și Maria Argint, str. C. Răzvan Buzăiu 29, aveau, pasivitate, velenități de... profesore. Anagiate cu munca la domiciliu la cooperativă mestesugărescă „Arta populară” ele s-au gândit că n-ar strica să-și ia câteva ucenice pe care să le inițieze în tehnica lucrării cooperelor. Evident, nu pe degeaba. În cadrul de contravaloarea covoarelor lucrate de ucenice, cele două „profesoare” mai percepeau de la acestea și diverse cheltuieli de „scolarizare” deloc neglijabile. Cum însă asemenea practici sînt „catalogate” într-un anumit fel în... pedagogia penală, urmează ca ambelor profesore de ocazie să suporte lecția cuvenită. O dată cu ele, vor trage, sperăm, învățăturile necesare și de la cooperativă, care, prin lipsa de control dovezilor, au facilitat asemenea practici.

## Revelion tragic, cu autobuzul

În ziua de 2 ianuarie a.c., Aurel Stoica, șofer la Întreprinderea de transporturi Sibiu, a pornit cu un autobuz într-o cursă de noapte până la Măgurele, în întoarcere, în mod firesc, trebuia să ducă mașina în garaj. Dumnealui însă era grăbit să ajungă cit mai repede la un prieten din cartierul Căstănel, pentru a continua... revelionul! Și-a rezervat deci autobuzul la scară. Spre seară, cu... supraplinul făcut, s-a urcat la volan și a luat-o în zbor pe străzile orașului. La un moment dat, pierzând controlul volanului, a pătruns pe partea carosabilă a străzii și a intrat cu autobuzul în plin pe trotuarul aglomerat. Blănt tragic: moartea a doi pietoni, rănirea altor citorva și distrugerea unei case!

## Din condei

De curind, la magazinul „Cosmos” din Constanța, a fost ridicat inventarul făcut cu ocazia ultimei reduceri de preturi la aparatele de radio și televizoare din producție internă. Cu acest prilej, Mircea Stănescu, gestionarul magazinului, ajutor de revizor Ion Nichita, a înregistrat în plus aparate de radio și televizoare în valoare de peste 300.000 lei. Acesta dintr-un condei l-a scos în plus în gestiune de peste 61.000 lei. Bineînțeles, nici revizorul N.I. n-a rămas în pagubă. Pentru „serviciul” de la Măgurele, el, gestionarul i-a oferit un televizor „Mira” și un magnetofon „Tesla”. Din condei au lucrat, acum, „încondelarea” de rigoare și așteptă!

Rubrică redactată de:  
**Dumitru TIRCOB**  
**Gheorghe POPESCU**  
cu sprijinul corespondenților „Științei”

# Ce e nou la primărie?

## INTENȚIILE DE IERI LE TRANSFORMĂM AZI ÎN FAPTE

### Umăr la umăr, cu specialiștii satului

Sînt încă sub impresia profundă pe care mi-au lăsat-o lucrările primei Conferințe pe țară a secretarilor comitetelor de partid și a președinților consiliilor populare comunale, acest forum al conducerii activității comunelor patriei noastre, cum a caracterizat-o tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Așa cum spunea secretarul general al partidului, „Întreaga activitate logistică de dezvoltare economică-socială, de ridicare a învățămîntului, culturii, sănătății oamenilor muncii, cade în sarcina consiliului popular comunal; el poartă răspunderea ca aceste instituții să-și îndeplinească cit mai bine sarcinile încredințate”.

După cum se știe, partidul și statul nostru au făcut și fac eforturi considerabile pentru a asigura ca la cooperatiile agricole de producție, la școli, la dispensarele comunale să fie create cu pregătire superioară.

Am avut prilejul de mai multe ori să stau de vorbă cu colegi de-a mei — primari din alte comune — care se plîngeau că unii dintre intelectuali comunei par încă ruși de sat. Poate că așa este. Dar am înțeles că în multe cazuri s-a făcut extrem de puțin pentru a-i lega pe intelectuali de viața și problemele satului.

În ce ne privește, încercînd să înțelegem modul cum primăria trebuie să conducă activitatea de învățămînt, cultură, — am gândit că în fond, a conduce, nu înseamnă, pur și simplu, a controla. A conduce înseamnă a da și sprijin.

Fără a avea pretenția că noi, cei de la consiliul popular al comunei Carcaliu, am rezolvat, în această direcție toate problemele, putem totuși să spunem că am depus anumite străduințe și am obținut unele rezultate.

Ne-am străduit să facem astfel ca fiecare intelectual venit în comuna noastră să simțcă că a fost așteptat și încredere, că este mare nevoie de dînsul și că noi, cei de aici, avem toată bunăvoința să-i creăm condiții optime de muncă și de viață — la nivelul posibilităților noastre — spre a-l ajuta astfel să-și facă datoria așa cum trebuie. Intelectuali satului sînt în general tineri, soșii la noi direct de pe băncile facultății, fără prea multă experiență practică de viață. Unii veneau plini de optimism, dar un optimism căldit pe niște iluzii idilice cu privire la condițiile concrete în care urmau să-și aplice în practică cele învățate. Alții veneau tributați, din capul locului, unui pesimism exagerat, simțind în sinea lor că vin să se exilize undeva la capătul țării. Și unii și alții trebuiau mai întii aduși la realitate, adică trebuiau ajutați să cunoască exact condițiile în care vor lucra și mai ales trebuiau convingeți că în aceste condiții pot face foarte mult și că în ceea ce au de făcut se vor bucura de tot sprijinul nostru.

Din partea noastră acest sprijin începea cu niște lucruri foarte mărunte, în aparență neînsemnate, dar de foarte mare importanță pentru un tânăr venit să-și înceapă viața adăvărată în niște locuri necunoscute. Chiar de la început ne-am îngrijit să găsim intelectualiilor noștri cele mai bune gazde în sat. Le-am creat condiții să-și poată asigura cele necesare traiului: condiții de aprovizionare de la magazinul cooperativei de consum, chioșc permanent pentru aprovizionarea cu alimente. Ii ajutam de asemenea în fiecare toamnă să-și procure și să-și transporte lemne de foc etc.

Aven în comună doi medici, doi ingineri agronomi și 37 de cadre didactice și nu ne putem plînge de nici unul că nu-și face datoria cu conștiințiozitate.

De asemenea, noi nu ne putem plînge că județul ne-a îngrădit competențele noastre în ceea ce privește conducerea întregii vieți economice-sociale a comunei. Dimpotrivă, Dar, foarte important este cum ne exercitam aceste competențe. Am analizat și analizăm frecvent în sesiuni, în ședințele de comitet executiv, ați activitatea cooperativei agricole de producție, cit și cea a școlii și a dispensarului. Putem spune că nici unul dintre intelectuali comunei nu s-a simțit îngrădit și s-au arătat lipsurile lui din cadrul său de activitate (după cum nici noi nu am rămas nici o dată datori atunci cînd a trebuit să le acordăm sprijinul solicitat). A intrat de acum în obișnuinta intelectualilor comunei noastre de a trece aproape zilnic pe la consiliul popular și a se sfătuși cu noi de cite ori vor să întreprindă vreo acțiune, după cum a intrat și în obișnuinta noastră de a le solicita sprijinul, statul în tot ceea ce vrem să facem, spre binele comunei. Iată un exemplu, din multe altele care se pot da. În comună avem școala generală cu 10 clase, care numără 990 de elevi. La un moment dat, ne-am dat seama că spațiul de școlarizare va fi insuficient. Am solicitat, cu cîțiva ani în urmă, profesorilor și învățătorilor să facă ei înșiși un studiu aprofundat asupra perspectivei, avînd în vedere atât generalizarea învățămîntului de 10 ani, cit și mișcarea demografică a comunei. Pe baza con-

cluzilor trase ulterior, am reușit, cu sprijinul tuturor locuitorilor comunei, să rezolvăm în trei ani problema spațiului de școlarizare. În fapt, am construit încă 9 săli de clasă, trei ateliere pentru practica elevilor, dotate cu toate cele necesare: laboratoare de fizică, chimie, biologie, științe sociale etc. Deci, acționînd împreună, am rezolvat problema spațiului de școlarizare în comuna noastră. Alt exemplu. Doctorii ni se plîngeau că merg cam prost treburile cu educația sanitară a cetățenilor, în-deosebi a mamelor cu copii mici. Am discutat cu deputații, i-am însărcinat să lămurască oamenii ce au de făcut frecventînd regulat lectoratele sanitare. Pe medic l-am rugat să-și pregătească temele cele mai necesare discuțiilor din aceste lectorate. Astăzi acțiunea de masă privind educația sanitară a populației comunei nu mai constituie nici un fel de problemă. Ar fi încă multe lucruri de spus. O concluzie se desprinde însă cu claritate: A conduce cultură, învățămîntul, sectorul sanitar — nu înseamnă, așa cum spuneam, a face pe „inspectorul”, ci a rezonînd, discutînd din aceste lectorate, toate problemele cu care se confruntă în domeniile lor de activitate, a le îndruma, a le stimula încrezător și inițiativă.

**Cuzmic LOVIN**  
primarul comunei Carcaliu,  
județul Tulcea

## Vom valorifica toate resursele locale

În acest an avem de împlinit un program de acțiune în vederea creșterii puterii economice și ridicării edilității gospodărești a comunei noastre. Consiliul popular a precizat direcțiile ce trebuie urmate pentru punerea în valoare a tuturor resurselor existente prin antrenarea maselor largi de cetățeni la îndeplinirea activității economice și culturale a comunei.

În aceste zile, mulți cetățeni vin la primărie cu numeroase propuneri, cu soluții concrete pe care le adresează ați comitetului comunal de partid, cit și consiliului popular în legătură cu utilizarea mai deplină a potențialului de muncă din cooperativele agricole și celelalte unități economice din comună, cu desfășurarea unor acțiuni de intrumutare a localității prin munca patriotică.

Unele din aceste propuneri au și început să prindă viață. Bunăoară s-a stabilit că încă din această iarnă să se dezvolte activitatea prestatoare de servicii prin înființarea și echiparea de zidări și dulgheri pe lângă consiliul popular. De comun acord cu consiliile de conducere ale celor trei cooperative agricole s-a stabilit să se construiască un magazin universal cu două nivele la Lovrin. De asemenea, se va amenaja cite un atelier-

școală în fiecare din cele trei sate din comuna Lovrin.

Pentru reușita acestor acțiuni am alcătuit un colectiv condus de membri ai biroului comitetului comunal de partid și ai comitetului executiv al consiliului popular care îndrumă și sprijină concret realizarea obiectivelor propuse. Pe fiecare circumscripție electorală am alcătuit colective din care fac parte reprezentanți ai cetățenilor, deputați, conducători ai unităților economice și instituțiilor comunale care discută cu locuitorii despre încheierea de contracte privind creșterea și vinzarea către stat a cit mai multor porci. În acest mod urmărim să realizăm angajamentul locuitorilor comunei noastre de a vinde statului 1850 porci.

Interesul cu care toți locuitorii din Lovrin participă la îndeplinirea măsurilor stabilite pentru valorificarea eficientă a tuturor resurselor în vederea dezvoltării economice și sociale a comunei sînt o garanție că tot ceea ce ne-am propus va fi realizat în întregime.

**Petre MILITAROIU**  
secretarul comitetului de partid,  
primarul comunei Lovrin,  
județul Timiș

## Prima dintre preocupări: zootehnia

Comitetul de partid și consiliul popular comunal Livada au cîștigat o bună experiență în îndrumarea și sprijinirea activității economice din cele două cooperative agricole de pe raza comunei. Acțiunile susținute pentru amenajarea sutiului zootehnic — predominanță în această zonă, importanțele lucrării de canalizare, desecări și irigații, impulsionarea activităților industriale și de prestări de servicii, sînt cîteva din domeniile în care concentrăm eforturile locuitorilor din comună, printre care și a celor 1.000 de salariați din raza localității noastre.

Conferința pe țară a secretarilor comitetelor comunale de partid și a primarilor ne-a arătat însă clar și convingător că și în sutiul zootehnic nu putem obține rezultate economice cu mult mai mari decît cele de pînă acum. Lucrul acesta este pe deplin valabil în cooperativele agricole Livada, unde se obțin încă rezultate modeste în producție. În nici un caz nu putem fi multumii cu faptul că în anul trecut de la cele 450 vaci ale cooperativei s-au obținut, în medie, numai 1.100 litri lapte. Iată de ce imediat ce m-am întors de la conferința experimentală vordeborînd deschis, cu consiliul de conducere al cooperativei, necesitatea aplicării unor măsuri pentru ridicarea producției la un nivel cit mai apropiat de cel al uns de stațiunea experimentală agricolă existentă în comuna noastră. Așa putea spune că cea mai importantă acțiune inițiată de consiliul popular vizează ridicarea substanțială a producției de lapte. În acest scop, specialiștii din cadrul stațiunii experimentale vor efectua o lotizare corepunzătoare a vacilor și vor stabili un program de furajare adecvat pentru fiecare animal. Pentru că se poate concepe o atare situație cînd o stațiune experimentală nu are influență pozitivă eficientă asupra cooperativei agricole situate în aceeași localitate. Fiește, ne gîndim și la măsuri de perspectivă aplicabile din primăvara anului 1972. În acest sens am orientat activitatea cooperativei să dezvolte producția de masă verde și în special de lucernă prin sporirea suprafeței destinate acelor culturi.

Sarcini importante revin consiliului popular și în domeniul lucrărilor de investiții. Anul trecut, în cadrul cooperativei agricole, cu cei 11 constructori s-a realizat un venit de numai 21.000 lei. Consiliul de conducere al cooperativei a lăsat pe constructori să-și schimbe de icolo locul de muncă. De aceea, într-o ședință de lucru cu conducerea cooperativei s-a hotărît să organizăm activitatea cooperativilor care cunosc diferite meserii, pentru a nu mai fi loșiți la fel de fel de munci neutilizate. Acesta vor lucra în formații de lucru încheiate pe tot parcursul anului.

Desigur că numai cu îndrumări nu se pot atinge obiectivele scontate, dacă nu vom acționa și asupra conștiinței cooperativilor, a unor mentalități înapoiate. Intensificarea muncii politico-educative în rîndul cooperativilor, al tuturor locuitorilor satului, constituie un prilej și eficient sprijin pe care comitetul comunal de partid și consiliul popular îl vor acorda pentru întărirea economică a cooperativei agricole, pentru concentrarea tuturor eforturilor în această direcție.

**Vasile OEGAS**  
secretarul comitetului de partid,  
primarul comunei Livada,  
județul Satu-Mare

# „Pentru noi, pentru comuna noastră, pentru orașul nostru!”

## UN CADRU NOU DE AFIRMARE A SPIRITULUI GOSPODĂRESC ȘI INIȚIATIVEI CETĂTENEȘTI

Printre legile de larg interes cetățenesc adoptate nu de mult de forul legiștor suprem, se numără și Legea organizării contribuției bănești și în muncă pentru efectuarea unor lucrări de interes obștesc. Venind în împlinirea propunerilor organelor locale ale puterii și administrației de stat, ale maselor largi de oameni ai muncii, noua lege instituie un cadru juridic și organizatoric corepunzător extinderii și intensificării inițiativei cetățenești în activitatea de conducere a treburilor obștesc, prin participarea nemijlocită a cetățenilor la realizarea unor obiective de interes local. Experiența acumulată în acțiunea de modernizare, buna gospodărire și intrumusetare a localității patriei a scos în evidență aportul inițiativelor și sprijinului locuitorilor în realizarea unor lucrări de interes comun, în rezolvarea anumitor cerințe prin eforturi locale. Statul a acordat și va acorda în continuare o atenție deosebită acțiunilor social-gospodărești; este semnificativă creșterea fondurilor materiale pe care statul le aloacă în acest domeniu: în noul cîncinal social-cultural și cele destinate obiectivelor edilitar-gospodărești vor depăși cu peste 9 miliarde lei valoarea lei întregul venit național din anul 1970. Cu toate acestea, datorită faptului că înveștirea în activitatea statului se face centralizat și, ca atare, sînt în- satisfăcute unele cerințe de ordin general, anumite lucrări de interes local nu pot fi realizate simultan în toate localitățile țării. Înțelegînd această situație, numeroși cetățeni din mediul urban au propus ca în unele cazuri să fie realizate prin contribuția lor bănească și în muncă.

Ținînd cont de propunerile făcute, de rezultatele obținute în această direcție la sate, legea oferă și locuitorilor orașelor posibilitatea să contribuie, potrivit voinței lor, cu bani și muncă la modernizarea și buna gospodărire a localităților în care domiciliază; totodată, se dă o extindere substanțială ariei lucrărilor pe care cetățenii, prin eforturile lor — sau unite cu cele ale statului — le pot executa. Astfel, în condițiile legii, cetățenii pot hotărî și construi o serie de obiective social-culturale cum ar fi: cămine de copii, cluburi, ateliere-sociale, case de cultură, baze turistice, baze sportive și alte asemenea lucrări, care, sub vechea reglementare, nu puteau fi realizate prin contribuția voluntară a oamenilor muncii.

Trăsătura esențială a acestei reglementări este profundul său democratic: „pătrunse de înalt patriotizm, masele populare în adunări hotărîse în mod liber consimt să participe cu contribuție bănească și în muncă la ridicarea nivelului edilitar-gospodăresc...” Deci adunarea generală este în măsură să hotărască; numai în acest cadru democratic unde cetățenii vor analiza și hotărî în mod conștient — se pot stabili obiectivele ce urmează a fi construite, contribuția în bani și muncă pe care fiecare dintre ei urmează să o aducă. Legiuitorul a considerat că este necesar să se dea o nouă reglementare modalităților de organizare a adunărilor delegaților pe localități, componenta, competența și atribuțiile acestora fiind precis stabilite. În același timp, s-a pus un accent deosebit pe formele prin care locuitorii pot exercita controlul asupra felului în care sînt gospodărite fondurile create prin contribuția cetățenilor, asupra modului în care se realizează obiectivele votate. Un rol important în acest sens îl au comitele de cetățeni, alese de adunarea delegaților pentru fiecare lucrare ce urmează a

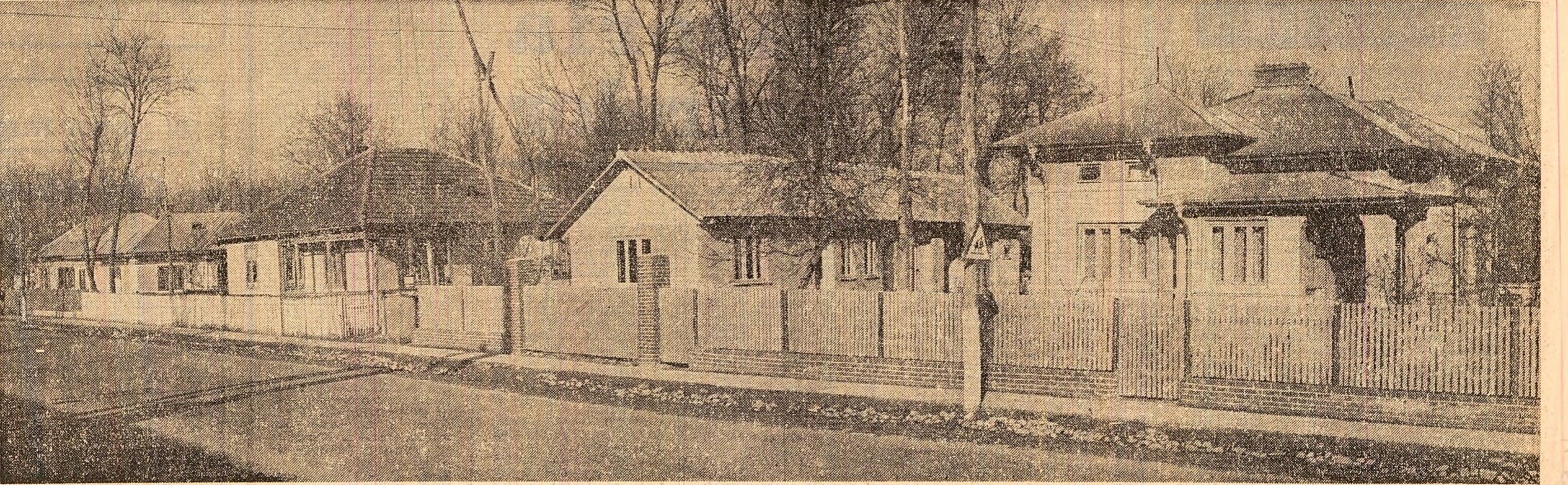
fi executată. Pentru obiectivele cu un volum mare de lucrări, care se execută în regie proprie, adunarea delegaților poate împuternici unul sau mai mulți cetățeni care să supravegheze permanent executarea lucrărilor. Comitele de cetățeni lucrează sub direcția îndrumare a comitetului executiv al consiliului popular, avînd obligația de a informa în mod periodic adunarea delegaților asupra încheierii sumelor mersului lucrărilor, ca și la recepționarea acestora.

În scopul conjugării eforturilor statului cu ale cetățenilor, legea pune în sarcina comitetelor executiv ale consiliilor populare o serie de răspunderi și obligații de natură să stimuleze inițiativa oamenilor. Astfel, comitele executiv sînt răspunzătoare de gestionarea judicioasă a sumelor încasate și a materialelor procurate, precum și de calitatea lucrărilor executate din contribuția bănească și în muncă a locuitorilor social-gospodărești; este semnificativă creșterea fondurilor materiale pe care statul le aloacă în acest domeniu: în noul cîncinal social-cultural și cele destinate obiectivelor edilitar-gospodărești vor depăși cu peste 9 miliarde lei valoarea lei întregul venit național din anul 1970. Cu toate acestea, datorită faptului că înveștirea în activitatea statului se face centralizat și, ca atare, sînt în- satisfăcute unele cerințe de ordin general, anumite lucrări de interes local nu pot fi realizate simultan în toate localitățile țării. Înțelegînd această situație, numeroși cetățeni din mediul urban au propus ca în unele cazuri să fie realizate prin contribuția lor bănească și în muncă.

Ținînd cont de propunerile făcute, de rezultatele obținute în această direcție la sate, legea oferă și locuitorilor orașelor posibilitatea să contribuie, potrivit voinței lor, cu bani și muncă la modernizarea și buna gospodărire a localităților în care domiciliază; totodată, se dă o extindere substanțială ariei lucrărilor pe care cetățenii, prin eforturile lor — sau unite cu cele ale statului — le pot executa. Astfel, în condițiile legii, cetățenii pot hotărî și construi o serie de obiective social-culturale cum ar fi: cămine de copii, cluburi, ateliere-sociale, case de cultură, baze turistice, baze sportive și alte asemenea lucrări, care, sub vechea reglementare, nu puteau fi realizate prin contribuția voluntară a oamenilor muncii.

Trăsătura esențială a acestei reglementări este profundul său democratic: „pătrunse de înalt patriotizm, masele populare în adunări hotărîse în mod liber consimt să participe cu contribuție bănească și în muncă la ridicarea nivelului edilitar-gospodăresc...” Deci adunarea generală este în măsură să hotărască; numai în acest cadru democratic unde cetățenii vor analiza și hotărî în mod conștient — se pot stabili obiectivele ce urmează a fi construite, contribuția în bani și muncă pe care fiecare dintre ei urmează să o aducă. Legiuitorul a considerat că este necesar să se dea o nouă reglementare modalităților de organizare a adunărilor delegaților pe localități, componenta, competența și atribuțiile acestora fiind precis stabilite. În același timp, s-a pus un accent deosebit pe formele prin care locuitorii pot exercita controlul asupra felului în care sînt gospodărite fondurile create prin contribuția cetățenilor, asupra modului în care se realizează obiectivele votate. Un rol important în acest sens îl au comitele de cetățeni, alese de adunarea delegaților pentru fiecare lucrare ce urmează a

**Emil MARINACHE**  
**Alexandru BOGHIU**



În chipul satului se oglindește hărnicia gospodarilor lui. În fotografie — o vedere de ansamblu din comuna Pulești, județul Buzău

Foto: S. Cristian



# CE VA FI NOU ÎN LIBRĂRII ?

CĂRȚI ÎN CURS DE REDACTARE, CĂRȚI SUB TIPAR, IDEI, INTENȚII ȘI CITEVA PREVEDERI DIN PLANURILE EDITORIALE

## Editura ȘTIINȚIFICĂ

În elaborarea planului nostru editorial pe 1972 am pornit de la extensiunile puse în fața activității ideologice de istorie plenară a C.C. al P.C.R. din noiembrie 1971. Problemele actuale ale dezvoltării societății noastre formează axul întregii noastre producții editoriale, menită să slujească deopotrivă dezvoltării conștiinței socialiste a oamenilor și lărgirii orizontului lor cultural, perfecționării pregătirii de specialitate. Avem și vom avea permanent în vedere de a realiza îmbinării unei înalte tinute științifice cu spiritul militant al ideologiei marxist-leniniste.

Acute preocupări ale editurii noastre se vor concretiza, în primul rând, în culegerile de studii care tratează despre: „Societatea socialistă, multilateral dezvoltată”, „Structura de clasă a societății socialiste”, „Dezvoltarea conștiinței socialiste în etapa actuală”, precum și în titluri ca: „Echitate și justiție de prof. dr. Ștefan Ștefănescu”, „Eficacitatea muncii educative” de V. Lăscuș, „Cetățeanul și dreptul în societatea socialistă”, de A. Naschiț — lucrări care își propun să contribuie la cunoașterea teoretică mai profundă a politicii partidului nostru în domeniul perfecționării continue a structurii și cadrului instituțional al societății socialiste, precum și al formării conștiinței socialiste.

În domeniul literaturii economice ne-am propus să stăruim mai mult asupra problemelor pe care le ridică perfecționarea continuă a structurilor economice. Dintre lucrările programate în această direcție amintesc: „Problemele organizării, conducerii și planificării economiei naționale” (culegere de studii), „Modelarea complexă a proceselor de decizie cu aplicații în economie” de Gh. Boldur, precum și traduceri: „Prognostic tehnologic” de Erich Jantsch, „Schiață a teoriei creșterii economiei socialiste” de M. Kalecki.

Va fi mai variată reprezentarea tematică cărții de sociologie și psihologie, orientată și ea spre actualitate, spre teme legate de practica noastră socialistă. Printre ele menționăm: „Prognostic sociologic”, „Cercetări de sociologie economică”, „Introducere în psihosociologie” de dr. R. Floru, „Radio, televiziune, public” de P. Cimpeanu. Noi titluri vor vedea lumina tiparului în domeniul mai puțin abordat până acum la noi al politologiei: „Sociologia politică” de O. Trăsnea, „Știința politică” de Ion Ceterchi, N. Kallos și O. Trăsnea, „Politici ca funcție a sistemelor sociale” de Aneta Busuloc.

Literatura istorică îmbrățișează în acest an noi titluri menite să adâncască cunoașterea gloriosului trecut de luptă revoluționară a partidului nostru, al mișcărilor muncitorești: „P.C.R. în anii ilegalității (1924—1944)” de Ion Popescu-Puțur și Augustin Deac, „Partidului de flămuri revoluționare” (vol. II), prezentând, în continuare, figuri de militanți revoluționari, a căror activitate plină de abnegație constituie un înalt model pentru generațiile contemporane.

Alte lucrări istorice consacrate unor momente importante din istoria patriei noastre vor intra în această tematică menită să contribuie la educația maselor în spiritul patriotismului socialist. Aceluiași scop îi vor slui și câteva lucrări de geografie, printre care ampla monografie „România” de prof. dr. Victor Tufescu.

Ne îngrijim ca și în domeniul științelor exacte să vadă lumina tiparului lucrări originale, reprezentând contribuții românești de prestigiu în fizică, matematică, cibernetică, chimie, precum și traduceri de valoare universală (Lime Pauling: Chimia generată, Max Born — Fizica atomică), care vor veni în sprijinul învățământului și al specialiștilor.

Este, desigur, doar o imagine parțială a vastei literaturi științifice pe care — în virtutea profilului ei complex — editura noastră o va pune la îndemână cititorilor în cursul anului 1972.

**Dr. Gh. CONSTANTINESCU**  
directorul Editurii Științifice

## Editura „UNIVERS”

La fel ca întreaga activitate cultural-educativă din țara noastră, munca desfășurată de colectivul editurii UNIVERS se plasează sub semnul luminos al importanțelor documente de partid din lunile iulie și noiembrie ale anului trecut. Rolul principal al editurii noastre este acela de a oferi cititorilor cele mai valoroase opere produse în cadrul literaturii universale, de a asigura contacte cât mai diverse și prompte între cultura noastră și autenticele valori artistice realizate de celelalte popoare. Mai mult decât în trecut, vom pune accentul pe lărgirea ariei geografice a preocupărilor noastre, pe mesajul umanist al operelor publicate și pe forța lor artistic-educativă. În același timp, ne vom strădui să asigurăm circulația largă a contribuțiilor românești la imbozărirea tezaurului cultural al omenirii, să ne afirmăm punctul nostru de vedere — bazat pe filozofia marxist-leninistă — față de problemele și tendințele majore ale culturii și esteticii contemporane. În această ordine de idei putem aminti apariția în limbile ruse, germană, franceză sau engleză a unor lucrări de estetică datorate activității creatoare a figurilor de mare prestigiu din cultura noastră: Tudor Vianu și George Călli-

nescu. De asemenea, va fi inițiată o nouă colecție „Dialog” — menită să cuprindă scrieri originale ale teoreticienilor noștri axate pe teme de mare actualitate din cultura contemporană.

În planurile și portofoliul nostru figurează numele celei mai prestigioase și s-au impus în literatura țărilor socialiste străine și a celelalte țări, operele lor cele mai semnificative. Aș putea, astfel, numi doar câteva dintre aparițiile noastre: volumul care încheie seria mezosocialistă „Oameni, ani, viață” a lui Ehrenburg, un volum selectiv din opera poetului iugoslav Miodrag Pavlovic, un volum de nuvele ale scriitorului polonez Iwaszkiewicz, celebra năvel „Adevărate povești a lui Ah Q”, datorată clasicului chinez Lu Sin, o selecție din creația poetului maghiar Weeres Sándor. Pentru a ilustra rezultatele obținute pe linia lărgirii ariei geografice așa putea menționa volumul de nuvele mezosocialiste „Oameni, ani, viață” a lui Ehrenburg, un volum de nuvele ale scriitorului polonez Iwaszkiewicz, celebra năvel „Adevărate povești a lui Ah Q”, datorată clasicului chinez Lu Sin, o selecție din creația poetului maghiar Weeres Sándor. Pentru a ilustra rezultatele obținute pe linia lărgirii ariei geografice așa putea menționa volumul de nuvele mezosocialiste „Oameni, ani, viață” a lui Ehrenburg, un volum de nuvele ale scriitorului polonez Iwaszkiewicz, celebra năvel „Adevărate povești a lui Ah Q”, datorată clasicului chinez Lu Sin, o selecție din creația poetului maghiar Weeres Sándor.

Bineînțeles, n-am putut enumera decât o parte din aparițiile relativ apropiate. Dar, după cum sperăm, ele vor putea să treacă interesul cititorilor și să arate liniile principale ale preocupărilor noastre din ultima vreme.

**D. MAZILU**  
redactor-șef al editurii UNIVERS

## Editura „DACIA”

În spiritul recențelor documente de partid, proiectul de plan editorial pe 1972 a fost gândit și elaborat sub imperiul unor idei, ca să amplifice existențelor ideologice-estetice față de toate categoriile de lucrări, tipărirea unor cărți care să reflecte munca, viața, problema construcției socialiste multilaterale dezvoltate, înfrățirea unor prieteni și educatori cu colecții de cititorilor. Privind cele aproximativ 150 de titluri pe care le-am propus să publice editura „Dacia”, în acest an, se pot trage unele concluzii certe. Întreaga această producție de carte, însumând lucrări în limbile română, maghiară, germană, engleză și în cel al științelor, a câștigat deosebit de mult pe linia actualității, a abordării cu înalt spirit de răspundere și îndrăzneală a unor probleme fundamentale din viața contemporană. Într-un asemenea climat de eferescență a ideilor este limpede că anul acesta va aduce numeroase lucrări de mare interes pentru cultura noastră contemporană. În limba germană se pregătește o antologie de proză scurtă, tradusă din limba română, apoi un volum selectiv din prozele scurte ale lui Hans Liebhartz.

De asemenea, vom iniția două noi colecții: una în limba română — „Bibliotecă de literatură recondiderate ale unor clasici, și în limba maghiară o colecție de lucrări de știință popularizată. În fața de anul trecut, numărul de titluri se mărește cu o treime.

Prezența editurii „Dacia” la îndeplinirea pasionantă a noiului efort editorial general de ridicare a calității cărții nu va fi nici ea neglijată. Considerăm că numai astfel vom putea răspunde mai bine exigențelor din care ne-am făcut obiectiv permanent — precizate nouă, prin generoasă politică culturală a Partidului Comunist Român.

**Al. CAPRARU**  
directorul editurii „Dacia”

## Editura „CARTEA ROMÂNEASCĂ”

Editura „Cartea românească” își începe anul cu romanul Marele singuratic de Marin Preda — cea mai frumoasă și plină de viață a doua secunde de Adrian Păunescu. „Singuraticul” din titlu e mezinul familiei Moromete, fiind trecut prin focul citorva experiențe fundamentale. „Secunda” lui Adrian Păunescu este o culegere de versuri ale poetului, mai toate apărute în revistele literare, acum înmănunchate pentru a constitui din crimpie, sugestia paginii de istorie social-umană pe care o trăim azi.

Un alt roman, inspirat din realitățile momentului pe care-l trăim, este Reviem pentru via de Al. I. Ghilia. Fresca ultimei perioade și a forțelor sociale și politice care o caracterizează se întregeste cu o amplă reconstituire a altor două generații de înaintași ai eroilor. Alte apariții în domeniul prozei: volumul de anchete sociale Un caz de dispariție de Haralamb Zăncă; romanul de substanță autobiografică al Margaretei Sterian, Castelul de apă; reconstituirea documentară și imaginară Stru-

ma de Maria Arsene, episod tragic din timpul celui de-al doilea război mondial; culegerea de nuvele Lumina și platina de Banu Rădulescu; volumele de articole și eseuri în domeniul social-cultural de Demostene Botez și Radu Bouraeanu.

Dintre volumele de poezie se detașează Visul și veștile de Dan Deșliu — carte în care metafora și simbolul se recombină din adevărate istorii epice. Ștefan Aug. Doinaș în bogatul volum Ce mi s-a întâmplat cu două cuvinte își adună mai multe cicluri inedite, scrise în diferite perioade ale evoluției sale poetice. În aceeași editură vor vedea lumina tiparului și alte volume, precum Cartea mea de lut de Nicolae Tatomir, De dragoste, de Mircea Bădea, Deschideri de Leonid Dimov, un volum de evocări orientale de Al. Al. Leontescu, Asestind nopțile de Lulian Vesper etc.

În domeniul teatrului, vor apărea volume ca: Pasărea și iadul de Ion Omescu, Patru piese-eseu de Paul Everac, acesta din urmă cuprinzând cele mai noi lucrări ale dramaturgului;

eseul Hamlet sau ispita posibilității de Ion Omescu, o pasionantă dezbateri în jurul celebrului Hamlet shakespearean. Menționăm, de asemenea, două traduceri inedite: Marea turmă de Jean Giono și Sudul de Yves Berger.

Aș sublinia și o inovație în ce privește tipărirea clasicii: culegerea în două volume din opera lui Caragiale. Selecția și ordinea lucrărilor în sumar sunt realizate de Marin Preda. Căpătă astfel relief, din piese autonome, dar din aceeași familie, o interesantă perspectivă asupra marelui scriitor. Cele două volume inaugurează o serie editorială: Scriitorii (de odinioară) văzuți de scriitorii (de azi).

Și o noutate... extraditorială, dar de cel mai larg interes pentru publicul editurii „Cartea românească” deschide porțile librăriei sale — „Cartea românească”.

**Mihal GAFITA**,  
redactor-șef la editura „Cartea românească”

# Filmele primului semestru al anului

Repertoriul anului 1972 cuprinde pentru sistemizarea zonei centrale a orașului Zalău. Concursul urmărește rezolvarea cadrului urbanistic-arhitectural și a circulației din această zonă. Termenul de predare a lucrărilor este de 31 martie 1972, ora 14.00. Vor fi acordate 3 premii și 5 mențiuni în valoare totală de 60.000 lei.

Documentația pentru concurs și alte informații suplimentare pot fi obținute de la Uniunea arhitecților, sectorul de studii și documentare (str. Episcopiei nr. 9, București, sectorul 1, telefon 163767).

## Cristal de Medias

Momente emoționante în cea mai nouă și modernă hală a fabricii „Vitronele” din Medias: în fața unei numeroase asistențe, adunate în jurul cuprului nr. 10, echipe de sticlari vestiji ca Petru Compi, Floarea Ardeleanu, Ioan Bretz, Ion Juhasz, Eduard Schorn, Emanuel Sarlea, Andrei Torok, Vasile Gaspar și alții încep să scoată din crucetaze pastă incandescentă și să o modeleze cu grijă „la țevă”. Iată-i sculptând cu îndemnitate vase și pecole din cristal românesc, „cristal de Medias”.

Succesul din prima zi de lucru a anului continuă — ne spunea inginerul Emilian Bărbat, directorul fabricii. Fiecare zi înseamnă o nouă șară de „cristal de Medias”, limpede și cu proprietăți superioare. Întregul colectiv al fabricii este cu atât mai mândru de acest succes, cu cât noua cupră este construit în regie proprie. La întrebarea care ni se pune tot mai frecvent: „pe când în comerț trece articole din cristal românesc?” — răspund că nu mai departe de luna... ianuarie a acestui an.



In cursul lucrărilor artistice. Foto: N. Moldoveanu

## ȘTIRI CULTURALE

La Sibiu a ieșit de sub tipar, sub egida editurii „Dacia”, un original album de ilustrate poștale — detașabile, intitulat „Sibiu vechi”. Cele 12 planșe-illustrate, care alcătuiesc albumul, reprezintă tot atâtea reproduceri din grafica artistului emerit sibian Hans Hermann, care peste câteva zile împlineste 87 de ani. „Turnurile breslerilor”, „Vedere de pe podul minicunilor”, „Primăria veche”, „Bazașul scârlilor” sînt numai câteva din lucrările reprezentative pentru tehnicile folosite de autor — gravură cu acul, aquatort și acuarela.

După „Hanul Domnesc” din Suceava, construcție medievală care găzduiește cea mai bogată expoziție permanentă de artă populară din nordul Moldovei, o altă unitate muzeistică va fi în curând inaugurată în această parte a țării. Este vorba de Muzeul etnografic din orașul Gura Humorului. În cele 10 încăperi ale unei vechi și originale clădiri vor fi expuse câteva mii de obiecte confecționate din lemn, os, piele, broderii, țesături, costume de port popular local, numeroase piese de utilitate casnică — lucrate cu deosebit meșteșug și simț artistic, oferind turistilor aflați în trecere spre Voroneț un minunat prilej de cunoaștere a artei meșteșugurilor și creațiilor populare anonime din această zonă etnografică a țării.

**Gh. RAVAȘ**  
directorul Direcției rețelei cinematografice și difuzorii filmelor — „România-film”

## tv

15,45—16,45 Matineu de vacanță. Film artistic pentru tineret și copii: „Albă ca zăpada”. Ecranizare după Frații Grimm.

18,00 Căminul.

18,50 Tineri interpreți de muzică populară.

19,30 Trăgarea Loto.

19,20 1001 de seri. „La circ”.

19,30 Telemurajul de seară.

20,00 Cronica politică internă de Eugen Mandric.

20,15 Film artistic: „Recviem pentru un boxer” — premiată de Mickey Rooney. Prezentă: Alice Mănoiu.

## cinema

● Love Story: PATRIA — 9; 12; 15; 18; 21; LUCEAFĂRUL — 8,30; 11; 13,30; 16; 18,30; 21; CAPITOL — 8,15; 11,30; 14,45; 16; 18,30; 21; FESTIVAL — 8,30; 10,45; 13; 16,45.

● Livada din stupă: FESTIVAL — 19; 21.

● B. D. la munte și la mare: VICTORIA — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 20,45; FERVIAR — 8,45; 11,15; 13,30; 16; 18,30; 20,45; EX-

22,00 Cadrul internațional.

22,40 Telemurajul de noapte.

22,50 Metodi nocturne — program de divertisment realizat de Televiziunea sovietică.

● SORGLI ROȘI: GRIVIȚA — 8,30; 12; 15,30; 18; 20,30.

● OLIVER: BUCEGI — 15,30; 18; GULEȘTI — 15,30; 18.

● Gara bielușă: INFRATĂRIE ÎN TRE POPOARE — 15,30; 17,45; 20.

● Frații: UNIREA — 16; 18; 20.

● Evgheni Oneghin: CENTRAL — 9,15; 11,30; 13,45; 16; 18,15; 20,30.

● În compania lui Max Lynder — 9—12,30 în continuare, Program de documentare românesc — 20,15; TIMPURI NOI.

● 12 oameni furioși: VOLGA — 9; 11,15; 13,30; 15,45; 18,15; 20,30; FLĂMURĂ — 9; 11,15; 13,30; 16; 18,15; 20,30.

● Pădurea de mesteceni: BUCUREȘTI — 15,30; 18; 20,15.

● Trebur: AURORA — 9,30; 12; 15; 17,45; 20,15; MODERN — 9; 11,45; 14,30; 17,15; 20.

● Unchiul Vanla: POPULAR — 15,30; 18; 20,15.

● Aeroportul: LIRA — 15,30; 19; LAROMET — 15,30; 18,30.

● Mihail Strogoff: FLOREASCA — 15,30; 18; 20,15; FLĂCĂRA — 15,30; 18; 20,15.

● Steaua de tuihcea: FERENTARI — 15,30; 17,45; 20; MUNCA — 15; 18; 20.

● Poveste singeroasă: VITAN — 15,30; 18; 20,15.

● Marele premiu: MIORITA — 15,30; 18; 20,15.

● Nicl un om pentru Camp Detrick: MOSILO — 15,30; 18; 20,15.

● Floarea de cactus: FACEA — 15,45; 18; 20.

● După vultpe: CRINGĂȘI — 15,30; 18; 20,15.

● Tick... Tick... Tick... COSMOS — 15,30; 18; 20,15.

● Duel straniu: RAHOVA — 15,30; 18; 20,15.

● Castaneele slat bun: PROGRESUL — 15,30; 18; 20,15.

● Articolul 429: VIITORUL — 15,30; 18.

## teatre

● Filarmonica de stat „George Enescu” (la Atena Română): Concert simfonic. Dirijor: Mircea Bazarab. Soliști: Regis Pasquier (Francia) — vioară și Alexandru Hrisanide — pian — 20.

● Opera Română: Amorul răzbitor, Tricentul, Bolero — 19,30.

● Teatrul de operă: Conte de Luxemburg — 19,30.

● Teatrul Național „I. L. Caragiale” (sala Comedia): Fanny — 20; (sala Studio): Trăvesti — 20.

● Teatrul de comedie: Croitorii cel mari din Valahia — 10,30; Nienke — 20.

● Teatrul „Lucia Sturdza Bulan-

dra” (sala din bd. Sclitu Măgureanu): Ziaristi — 10,30; Minicunosul — 20.

● Teatrul „M. E. Fata care a făcut o minune — 19,30.

● Teatrul „C. I. Nottara” (sala Studio): O lună la țară — 20.

● Teatrul Giulești: Gheveche din Chișinău — 19,30.

● Teatrul „Ion Creangă”: Comoara din insula piratilor — 10; N-a fost în zadar — 15.

● Studiul L.A.T.C. „I. L. Caragiale”: Seta sectorului sulitea — 10,30.

● Teatrul „Tândărică” (sala din Calea Victoriei): Bu Bu — 16; (sala din str. Academiei) — De ca furat zmeu mîinea — 15.

● Teatrul satiric-muzical „C. Tănase” (sala Savoy): Bimbrică — 15,30; (sala din Calea Victoriei nr. 19): Grou — 19,30.

● Circuitul Globus: 72 circ 72 — 19,30.

# Noi reglementări privind dezvoltarea continuă a asigurărilor de stat UN DECRET AL CONSILIULUI DE STAT

In vederea dezvoltării stării asigurărilor de stat și creșterii eficienței economice pe fiecare formă de asigurare și sector de activitate, Consiliul de Stat a emis un Decret cu privire la asigurările de stat.

Actul normativ subliniază că activitatea de asigurare de stat, care exprimă relații economice de înțelegere și sprijin reciproc, contribuie prin mijloace specifice, la creșterea condițiilor necesare îndeplinirii obiectivelor partidului și statului privind dezvoltarea planificată a economiei naționale, la extinderea legăturilor economice externe și a turismului. De asemenea, activitatea de asigurare aduce o contribuție la menținerea continuității procesului de producție și a integrității proprietății socialiste și personale, la educarea asigurătorilor în acest spirit, creșterea pentru populație mijloace suplimentare de prevădere și economisire, asigurarea finanțării acțiunilor de prevenire și combatere a unor cazuri producătoare de pagube.

Decretul prevede că în țara noastră activitatea de asigurare este organizată de Administrația Asiguraților de Stat, care realizează asigurările de bunuri, persoane și răspundere civilă, sub forma asigurărilor, prin efectul legii și facultativ, de asemenea, efectuează operațiunile de reasigurare cu organizații din străinătate.

Pentru protejarea victimelor accidentelor de circulație și repararea prejudiciilor suferite de acestea, prin avarierea sau distrugerea bunurilor ori prin vătămarea corporală sau decesul unor persoane, s-a introdus asigurarea de răspundere civilă prin efectul legii, pentru pagube produse terților persoane.

În asigurare se cuprind toate persoanele fizice care conduc, dețin autovehicule supuse înmatriculării, cu o capacitate cilindrică de peste 60 cm cub. Pentru orice autovehicul, cu excepția motocicletelor, se plătește o primă anuală de 175 lei și o contribuție organizativă socialistă și de 350 lei de către cetățeni și alte categorii de asigurări, iar pentru motocicletă, 40 și respectiv, 80 lei.

Deținătorii de autovehicule înmatriculate în străinătate care nu posedă documente internaționale de asigurare valabile pe teritoriul României achită o primă de 100 lei pe lună pentru orice autovehicul, cu excepția motocicletelor, pentru care prima este de 50 lei.

În cadrul acestei asigurări, ADAS acordă despăgubiri pentru sumele pe care asigurătorul este obligat să plătească, să le plătească cu titlu de desădăunare și cheltuieli de judecată sau de arbitraj, persoanelor păgubite prin vătămări corporale sau deces, ori prin avarierea sau distrugerea

# SOSIREA UNEI DELEGAȚII A PARTIDULUI SOCIALIST POPULAR DIN DANEMARCA

Joi a sosit în Capitală delegația Partidului Socialist Popular din Danemarca, condusă de Sigurd Omann, președintele partidului, deputat în Parlament danez, care, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român, va face o vizită în țara noastră. Din delegație fac parte Gert Petersen, Jons Maigaard, Henning Philipsson, membri ai Comitetului Executiv al P.S.P. din Danemarca, deputați în Parlament danez, și Anders Uthroskov, membru al Comitetului Executiv al partidului.

# Semnarea Acordului privind colaborarea culturală și științifică între România și Cipru

La 6 ianuarie a avut loc la Ministerul Afacerilor Externe semnarea Acordului între guvernul Republicii Socialiste România și guvernul Republicii Cipru, privind colaborarea culturală și științifică.

Documentul prevede schimburi de specialiști din domeniul învățământului, artei și culturii, formațiilor artistice, expoziții, vizite ale ziariștilor, scriitorilor, artiștilor, precum și colaborări pe plan științific și cultural și televiziunii, a sportului și turismului.

Din partea română, acordul a fost semnat de Vasile Gișă, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, iar din partea cipriotă de Ch. Veniamin, director general în Ministerul Afacerilor Externe.

La semnare au participat Mihnea Gheorghiu, prim-vicepreședinte al Institutului Român pentru Relații Culturale cu Străinătatea, Ion Jingă, vicepreședinte al Consiliului Culturii și Educației Socialiste, funcționari superiori din M.A.E. și din alte instituții centrale.

(Agerpres)

# SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

## „Decada hocheiului pe gheață”

Astăzi - după-amiază, de la ora 19.30, pe patinoarul artificial „23 August” din Capitală, (și nu, cum fusese prevăzut inițial, la Miercurea Ciuc, deoarece noul patinoar acoperit trebuie pregătit pentru campionatul mondial al grupă C din martie), începe cel de-al treilea tur al campionatului național pentru echipele din esalonul secund: Dumăreș-Galați, I.P.G.G. București, Avântul Gheorghieni și Tirnava Odorhei.

Programul cuprinde următoarele partide: Tirnava-Dumăreș și Avântul I.P.G.G. Mine, tot de la ora 19.30, se dispută meciurile: Tirnava-I.P.G.G. și Dumăreș-Avântul. Derbiul grupă A este 2 puncte și o mieci. Dumăreș, actualul lider, și I.P.G.G. - va avea loc duminică seara.

După cum am mai anunțat pe

# Cronica zilei

Ministrul Afacerilor Externe al Republicii Socialiste România, Corneliu Mănescu, a trimis o telegramă de felicitare noului ministru al relațiilor externe al Republicii Peru, general Miguel Angel de la Flor Valle, cu ocazia nunerii sale în această funcție.

La Casa Ziaristilor din București a avut loc, joi după-amiază, vernisajul expoziției „Din fotografiile anului 1971”, organizată de Asociația Foto-reporterilor de pe lângă Uniunea Ziaristilor din Republica Socialistă România. Sunt expuse peste 80 de fotografii realizate în cursul anului trecut de membrii redacției foto-reportaj a agenției române de presă „Agerpres”, reprezentând momente importante ale vieții social-politice din patria noastră, realizări ale popoului nostru în opera de făurire a societății socialiste.

La festivitatea deschiderii expoziției a luat cuvântul Nestor Ișnă, președintele Uniunii Ziaristilor. Expoziția rămâne deschisă până în ziua de 16 ianuarie.

(Agerpres)

# Santierul național al tineretului „Tirgoviște sud”

Pe santierul național al tineretului din zona industrială „Tirgoviște-sud” și-au început activitatea pești detașamente de brigadiere. În cele șapte luni care au trecut de la înființarea santierului național, cei aproape 2.000 de tineri brigadiere au participat, alături de membrii constructorilor, la executarea terasamentelor, montarea conductelor de aducțiune de apă, la amenajarea drumurilor de acces, precum și la construirea halelor monobloc aparținând uzinei de strunguri, unde se desfășoară în intens montajul principalelor instalații și agregate.

(Agerpres)

# vremea

Ieri în țară: Vremea s-a menținut caldă. Căruța a fost variabil în Crișana, Maramureș, Transilvania și în restul țării. Muntele nu mult acoperit în rest. Izolat, s-au semnalat precipitații slabă, sub formă de buruiță și ploaie în zona de munte. În zona de munte a avut loc un incendiu. Vremea s-a menținut caldă. Căruța a fost acoperită în cursul dimineții a ploaie slabă. Temperatura maximă a fost de 4, 9 și 10 ianuarie. În țară: Vremea relativ caldă, mai ales în începutul intervalului Căruța va fi variabil, mai mult noros. Măsurile vor fi cuprinse între minus 8 și plus 2 grade. În maxime între minus 3 și plus 7 grade. Dimineața, pe atunci, ca și la București, vremea va fi variabilă, mai mult noros. Vor cădea precipitații slabă. Vânt slab până la puternic. Temperatura aerului va scădea ușor.

# viata internațională

## CONCEPCIUN

# Miting consacrat semicentenarului P. C. din Chile

SANTIAGO DE CHILE 6. - Corespondența noastră, Pop transmite: În cadrul manifestărilor consacrate semicentenarului Partidului Comunist din Chile, în orașul Concepcion, important centru industrial și cultural, cu o glorioasă tradiție de luptă revoluționară, a avut loc un miting la care au luat parte membri ai C.C. al P.C. din Chile, conducători locali ai partidului comunist, reprezentanți ai Frontului Unității Populare, mii de oameni ai muncii. Au fost prezente, de asemenea, delegații ale partidelor comuniste și muncitorești participante la festivitățile, printre care și delegația Partidului Comunist Român.

Luând cuvântul la miting, tovarășul Petre Lupu, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., a arătat că Partidul Comunist din Chile s-a situat în fruntea maselor populare și progresiste, afirmându-se ca o forță politică națională remarcabilă în slujba cauzei emancipării naționale și sociale, a democrației și propagării poporului chilian.

El a prezentat rapoartele tovarășilor de prelevat, colaborare și solidaritate internațională, de stimă și respect reciproc, statornicie întru Partidul Comunist Român și P.C. din Chile și a exprimat convingerea partidului nostru că ele vor cunoaște un curs ascendent. O contribuție deosebită la dezvoltarea acestor relații au avut-o înființările și schimbările de vederi între secretarii generali ai celor două partide, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Luis Corvalan, așa și dintre alți membri ai conducătorilor celor două partide. Relațiile dintre cele două țări ale noastre, a arătat tovarășul Petre Lupu, se desăvârșă sub cele mai bune auspicii și dorim să le multiplicăm și să le diversificăm în viitor, spre binele popoarelor române și chiliane, al cauzei păcii, înțelegerii și colaborării internaționale.

# BERLIN Intilnirea dintre E. Honecker și delegația de oameni ai muncii de la combinatul „Ernst Thälmann”

BERLIN 6. (Agerpres). - Erich Honecker, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., a primit o delegație de oameni ai muncii de la combinatul petrolier construit de masini grele „Ernst Thälmann” din Magdeburg, care i-a înmănat o scrisoare din partea organizației de partid a combinatului conținând hotărârile muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor din această unitate de a organiza și desfășura întrecerea socialistă în anul 1972. Acest colectiv, din care fac parte 12.000 salariați, s-a angajat să sporească productivitatea muncii cu șase la sută în anul 1972, să introducă raționalizări și inovații care să contribuie la îmbunătățirea condițiilor de muncă și să ducă la economii

# JAPONIA: „Buget record” pe 1972

TOKIO 6 - Corespondența Agerpres, El Tuu, transmite: La Tokyo a fost dat publicității proiectul de buget al Japoniei pe exercițiul financiar viitor, care începe la 1 aprilie. Proiectul prezintă un deficit de circa 17 la sută; noul buget va duce în mod automat la accentuarea inflației.

Ziarul „The Daily Yomiuri” relevă, între altele, că proiectul are numeroase neajunsuri și că este puțin probabil că el va reuși să înlăture efectele recesiunii și să realizeze un ritm de dezvoltare economică japoneză de 7,8 la sută, cât estimase guvernul. Totodată, ziarul critică repartizarea inadecvată a fondurilor bugetare pentru cheltuielile sociale.

# Metamorfozele lemnului la C.E.I.L. Sibiu

In numeroase unități ale C.E.I.L. Sibiu din Tâlmăcu, Orlat, Sibiu și alte, lemnul se transformă în cherestea, parchet, burlane, mobilă, căsuțe, prefabricate și altele. Dar una din cele mai spectaculoase metamorfoze ale lemnului intrat pe porțile C.E.I.L. Sibiu o înfățișează la fabrica de cherestea „Republica”.

De la tovarășul inginer Ioan Ițu, directorul tehnic al C.E.I.L. Sibiu, am aflat că, paralel cu lucrările de construcție a fabricii, care au dus la creșterea de 4 ori a producției realizate în 1970, numărul sortimentelor de cherestea produse de această unitate a ajuns la cifrașul anual trecut la 100.

Cu ce noțiuni se va prezenta fabrica în 1972? - Există în acest scop - ne-a spus el - un program special de măsuri. As aminti, dintre acestea, realizarea a trei noi sortimente de cherestea chimice coperative în moduri diferite: „Biacz”, „Arges” și „Lotru”; noi tipuri de cherestea ceramică de calitate superioară în tot a treia țară denumită „Procelean”. Se lucrează intens de asemenea, la îmbunătățirea mierei cretoanelor pastel-color pentru soartă. O problemă care îi vizează activitatea este, de asemenea, toată atenția în acest an este cea a îmbunătățirii ambalajului și a prezentării.

Nicolae BRUJAN  
corespondentul „Scintei”

# Răsfoind presa străină

## „NEW YORK TIMES MAGAZINE”

### „Soarta copiilor certați cu legea”

Sub acest titlu, suplimentul marelui ziar american publică, sub semnatura Gertrude Schmitt, un articol, în care autorul, pe baza unor anchete și statistici, dezvoltă unele probleme de delinvență minoră, precum și ale instituțiilor de detenție și reeducare din S.U.A.

În articol se spune între altele:

Consiliul național pentru criminalitate și delinvență - un organism guvernamental, cu baza în Paramus, New Jersey, a făcut constatarea că în fiecare an peste 100.000 de copii, de vîrsta care i-ar face pasibili de instanțele pentru minori, sînt deținuți de fapt în închisori pentru delinvență. În afară de aceasta, aproape o jumătate de milion sînt plasați în centre de detenție preventivă (în așteptarea audierilor în instanță, a sentințelor, a transferului în alte instituții etc.). Numărul nu cuprinde pe copiii deținuți în celulele posturilor de poliție.

Dintre toate persoanele arestate pentru crime grave, băieții reprezintă aproximativ 50 la sută, iar grupul celor între 15 și 17 ani, alcătuiește majoritatea din totalul areșterilor efectuate pentru spargere, jaf, furt de automobile și incendii. Iar dacă pentru mulți tineri, delinvența era un mod de viață înalt de a restare, va continua să fie și după eliberare. După cum remarcă senatul Birch Bayh, președintele Subcomisiei senatoriale pentru delinvența minorilor, în cursul unei audieri recente: „Lucrul nu este surprinzător dacă luăm în seamă că mentalitatea generală este cel mai adesea aceea a unei simple încercări, mai degrabă decît a unei reeducări”.

În teorie se presupune că judecătorii care instituiesc un caz de delinvență a minorilor ar elabora un program de corecție menit să împiedice transformarea copilului într-un delinvent adult, și tot în teorie drepturile minorului sînt apărute în mod corespunzător. În practică, se constată că, în general, presupusul „program de reeducare” este cel de a pune în provizorat.

După un prolog care se desfășoară în instanță, o dramă stranie, numită justiția pentru minori, se joacă în două acte: 1) detențiunea - pentru tinerii care așteaptă audierea sau hotărîrea răzului lor etc. 2) internarea în școlile de reeducare ale statutului respectiv.

„Majoritatea tinerilor încheși în centrele de detenție și de internare din interiorul statului provin din ghettourile și cartierele insalubre ale

# Probleme ale tineretului din lumea occidentală

face conștienței de necesitatea schimbării. Alți și surprinși să afle că rezistență întâmpinată pentru măsuri personalului, cine a făcut până și o schimbare minoră, ca de pildă, cînd am îngăduit folosirea cutieielor la masă”.

La Spofford, mai mult, datorită promiscuității și moravurilor viciate din închisorile pentru minori, în general, mulți tineri sînt supuși hărțuirilor homosexuale înrîmăți. Poate că cel mai înfrîntor aspect îl constituie nivelul ridicat de delinvență de sinucidere în rîndul acestor copii ostili, înfricoșăți, îngrămădiți. Copiii își tale încheietura mîinii cu buclă de ață, încercă să se spînzure cu cordoanele.

Principala problemă pe care o ridică acești copii în detenție este că nu au fost niciodată în stare să stabilească relații normale cu lumea adultă. Mulți dintre ei provin din cămine în care tatal lipsește, în care mama resimte amărăciunea de a fi nevoită să crească un copil după ce soțul a părăsit-o. Alții provin din cămine în care violența este stilul de viață și în care copilul este depus și o sălbăticie neobșnuită. În general, programul din medii cele mai sărace, ei sînt fugari dintr-un școlii, unde oricum dau greș.

În continuare, în capitolul intitulat: „Actul II, internarea” se spune: De la Spofford și alte centre de detenție, minorii sînt trimisi la o duzină de școli de calificare diferite, administrate de Departamentul pentru tineret al statului. Minorii trimisi la asemenea instituții rămîn pe perioade nedeterminate care se ridică în medie de la 9 la 10 luni, dar de fapt depășesc doi ani și chiar mai mult.

Warwick, situat la cîteva mile vest de Tuxedo Park, este considerat una din cele mai bune școli de calificare ale statului. Este „deschisă” (nu există ziduri sau garduri), iar băieții au permisivitatea de a primi vizite de acasă după ce au petrecut trei pînă la șase luni acolo. Dar în ciuda aparenței lipsite de conformism, toți băieții se află în cea mai strictă deținere. Imbrăcămintea pe care o poartă este de închisoare. Copiii pot scrie scrisori numai o dată pe săptămîna. Întreaga corespondență este censurată. Un băiat poate să fie, de pildă, depeșat să nu primească vizite de acasă, ceea ce provoacă adesea furii necontrolate.

Ani de-a rîndul, administratorul a cerut statutului Albany să-i furnizeze asistenți sociali necesari, dar cererea nu a fost satisfăcută.

Pentru a completa aceste probleme care se ivesc de pe urma crizei de

tei ședințe, am avut prilejul să aud vorbindu-se de „Marele mijloc de convingere”, biei cu care unii din ingrijitorii îi loveau pe copii.

Pentru personalul de la Warwick părinții adesea reprezintă un obstacol esențial în calea corecțiilor copilului lor. „Mulți părinți, pur și simplu, nu sînt interesați de școlile de copii lor”, afirma o asistentă socială.

Întrucît Warwick trebuie pînă la urmă să restituie copilul comunității sale, ce poate face în fata unei asemenea resingeri? „Dacă o familie își respinge, pur și simplu, copilul, trebuie să căutăm să-i găsim un cămin de adopțiune sau o reședință.

Dar organismele particulare refuză de obicei să primească pe copiii noștri și de aceea cei mai mulți par și simplu nu au unde să se ducă. Această însemnă că ciclul delinvenței o va lua de capăt. Caracterizînd situația „justiției” pentru minori, asociația pentru asistența juridică din New York a afirmat că ea constituie „un afront pentru decesul umană fundamentală”.

# „LE FIGARO”

## „Amsterdam, colonie de hippies și droguri”

Sub titlul de mai sus, ziarul francez „Le Figaro” publică un zăduitor reportaj, de Pierre Macaigne, despre „inocua” cohortelor de hippies în Olanda.

„Marele oraș olandez - scrie autorul - devine, datorită îngăduinței autorităților, locul de predilecție și refugiu al tineretului deklasat și nomad, „hippies”, este supus unei adesea învazi de natură să-i denatureze caracteristicile și aspectul tradițional. Atît autoritățile cît și populația locală închiid ochii și nu iau măsuri de ordine, considerînd că nu se află în prezența unui fenomen specific olandez, fiind vorba de străini supuși unei forme de „criză a adolescenței”, care nu poate atinge „inertelor lor sănătos”.

Invazia de „hippies” și-a menținut acensiunea în marele port olandez, deși multe persoane susțin, aici, că hoardele de nepietăniți au devenit mai puțin numeroși de la începutul anului și pînă acum. Să spunem însă că rămîn destul de mulți. Nu există cifre oficiale, despletiiți arătîndu-se deosebit de greu de recenstat.

# MODELE NOI DE ÎNCĂLȚĂMINTE

ALBA IULIA: O dată cu reluarea activității în acest an, la fabrica de încălțăminte „Ardeleana” din Alba Iulia s-au intrat în producție primele modele noi de încălțăminte ale anului: pantofi bărbătești cu talpă de bovine și fete din piele combinată cu elastic și, respectiv, piele box. Noile modele se remarcă printr-o croială simplă, elegantă, în luna ianuarie, alte 7 modele noi de încălțăminte pentru bărbați, cu fete din piele și înlocuitori, vor intra în fabricație. Dintre acestea se remarcă pantofii cu fete din înlocuitori și căptușoala parometrică, menite să absoarbă transpirația. Anul trecut, preocuparea pentru diversificarea producției s-a concretizat la fabrica „Ardeleana” prin producerea a peste 50 modele noi de încălțăminte pentru bărbați, femei și copii.

# viața internațională

## „CONFERINȚA EUROPEANĂ poate juca un rol hotărâtor pentru destindere și înțelegere între popoare”

Interviul ministrului de externe al Franței

BONN 6 (Agerpres). — Într-un interviu acordat ziarului vest-german „Die Welt”, ministrul de externe al Franței, Maurice Schumann, a declarat că țara sa se pronunță în favoarea unei conferințe pentru securitatea europeană. Această conferință, a precizat ministrul francez, poate juca un rol hotărâtor pentru destindere și înțelegere între popoarele europene, ajutându-le să depășească scindarea în blocuri și să pună bazele unei largi colaborări. El a opinat că pregătirea multilaterală poate și trebuie să înceapă la timp pentru ca reuniunea să aibă loc

în 1972. Guvernul francez, a arătat Maurice Schumann, este de părere că ambasadorii la Helsinki ai țărilor interesate ar trebui să întreprindă, fără amănare, lucrări pentru pregătirea conferinței.

În altă ordine de idei, Maurice Schumann a menționat că Franța va renunța la Republica Democrată Germană după primirea celor două state germane în Organizația Națiunilor Unite. „Până atunci, a adăugat el, vom continua să dezvoltăm în mod normal relațiile noastre economice și culturale cu Republica Democrată Germană”.

## UNESCO: o contribuție activă la pregătirea conferinței de securitate

PARIS 6 (Agerpres). — „În cursul ultimilor luni, țările din Europa au realizat un progres pe calea pregătirii conferinței general-europene pentru problemele securității și colaborării, care ar putea să aibă loc în anul 1972”, a declarat René Maheu, directorul general al UNESCO, unui corresponsent al agenției A.S. După ce a evidențiat că UNESCO a organizat, în ultimii ani, diverse manifestări cu participarea statelor

europene, René Maheu a relevat că misiunea pasnică încredințată acestei organizații în momentul creării ei o obligă să sprijine orice inițiativă în privința colaborării dintre țările europene: „de aceea — a spus el — consider oportunitate să atrag atenția statelor membre ale UNESCO că organizația noastră și-ar putea aduce contribuția la pregătirea conferinței general-europene”.



Danemarca. Purțind steaguri ale Guvernului Revoluționar Provizoriu, la Copenhaga a avut loc un marș pentru încetarea agresiunii S.U.A. în Vietnam

## ATAC AERIAN AMERICAN ASUPRA TERITORIULUI R. D. VIETNAM

SAIGON 6 (Agerpres). — Aviația Statelor Unite a violat din nou spațiul aerian și a atacat teritoriul Republicii Democratice Vietnam, pentru a doua oară de la începutul anului 1972. La 5 ianuarie, un bombardier american de tipul „F-105” a atacat

cu rachete de două ori în aceeași zi, un punct de pe teritoriul R. D. Vietnam — a anunțat, joi, comandamentul militar american din Saigon, citat de agențiile Associated Press și France Presse.

## „Guvernul S.U.A. să renunțe la încercările de a obține victoria militară în Vietnam”

CUVINTUL LUI NGUYEN VAN THIEN LA REUNIUNEA CVADRIPARTITĂ DE LA PARIS

PARIS 6 (Agerpres). — După o întrerupere de aproape o lună, joi, la Paris a avut loc o nouă ședință, a 139-a, a conferinței cvadripartite în problema Vietnamului.

Nguyen Van Thien, locțiitor al șefului delegației Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, a condamnat cu fermitate intensificarea agresiunii americane în Indochina, precum și poziția obstrucționistă a delegației Statelor Unite la Conferința de la Paris. Există o singură cale corectă: punzătoare aflată în interesul poporului

vietnamez și în interesul poporului vietnamez: guvernul S.U.A. să renunțe la încercările de a obține victoria militară și să dea un răspuns serios planului de pace în șapte puncte al G.R.P. al Republicii Vietnamului de sud — a arătat Nguyen Van Thien.

Conducătorul delegației R.D. Vietnam, Xuan Thuy, a condamnat, la rândul său, aplicarea de către S.U.A. a „doctrinii vietnamizării” războiului și refuzul părții americane de a purta tratative serioase la Paris.

## COSTA RICA

### Societate anglo-americană trecută sub controlul statului

SAN JOSE 6 (Agerpres). — Președintele costarican, Jose Figueres, a anunțat, în cadrul unei conferințe de presă, că guvernul S.U.A. a cedat controlul statului societății anglo-americană de căi ferate „Northern Railway Company”, soluționând astfel conflictul de muncă dintre conducerea companiei și cei 2.200 de lucrători care amenințau cu greva în sprijinul cererilor de sporire a salariilor și îmbunătățirea condițiilor de muncă. După cum informează agenția Presa Latina, compania res-

pectivă monopoliză nu numai transportul feroviar de pe litoralul atlantic al țării, ci și alte mijloace și instalații de transport (docuri etc.).

Figueres a declarat că acțiunea guvernului costarican este în spiritul legii care permite statului să anuleze contractul oricărei companii străine în cazul în care termenii acestuia nu sunt respectați. El a precizat că guvernul său va acorda companiei menționate o sumă de două milioane de dolari drept despăgubiri.

## MOSCOVA

### Ambasadorul României în U. R. S. S. primit de K. T. Mazurov

MOSCOVA 6. — Corresponsentul Agerpres, L. Duță, transmite: Ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România în U.R.S.S., Teodor Marinescu, a fost primit, la 6 ianuarie, de K. T. Mazurov, prim-vicepreședinte al Consiliului Central al Uniunii Sovietice, în legătură cu plecarea sa definitivă în patrie. Cu acest prilej, a avut loc o convorbire caldă, prietenească. În aceeași zi, Teodor Marinescu a făcut o vizită de răsas-bun președintelui Sovietului Naționalităților al Sovietului Suprem al U.R.S.S., Iagdar Nasridinova, cu care a avut o convorbire caldă, prietenească.

## AGENTIILE DE PRESĂ TRANSMIT:

### Al doilea Congres al Uniunii oamenilor muncii din agricultura din R. P. D. Coreeană a fost convocat pentru 2 februarie 1972, anunță agenția A.C.T.C. Pe ordinea de zi a lucrărilor congresului vor fi figurat activitatea organelor centrale ale Uniunii și alegerea noulor organe centrale de conducere, cărora le va reveni sarcina înălțării activității oamenilor muncii din agricultura R. P. D. Coreene în vederea îndeplinirii hotărârilor celui de-al V-lea Congres al Partidului Muncii.

### Numerose personalități politice nord-irlandeze

membrii de frunte ai opoziției laburiste au luat parte la o dezbateri, organizată de rețeaua de televiziune „B.B.C.”, în legătură cu situația din Irlanda de nord. Cunoscuta militanță pentru drepturile civile Bernadette Devlin, deputată în Camera Comunelor pentru circumscripția Mid-Ulster împreună cu alte personalități nord-irlandeze, s-au pronunțat pentru retragerea trupelor britanice din Ulster și pentru anularea măsurilor de încercare preventivă în lagăre. La rândul său, liderul laburist Harold Wilson a lansat un apel comunităților protestantă și catolică din Ulster să angajeze de urgență convorbiri pentru a rezolva criza prin mijloace politice.

### Convorbirile între delegații Consiliului Central al Mișcării sindicale revoluționare din Cehoslovacia și Uniunii sindicatelor libere germane din R.D.G. au luat sfârșit la Praga, anunță agenția C.T.K. Cu acest prilej, a avut loc un schimb de experiență în diferite domenii ale activității sindicale din cele două țări. Totodată, au fost discutate probleme actuale ale mișcării sindicale internaționale. Delegația sindicatară din R.D.G., condusă de Herbert Warnke, președintele Uniunii sindicatelor libere germane, a fost primită de Gustav Husák, secretar general al C.C. al P. C. din Cehoslovacia.

### Formarea unei comisii coordonatoare guvernamentale pentru problemele învățământului superior

foști hotărâri în cadrul unei sesiuni a cabinetului chilian, anunță agenția Presa Latina. Măsură, s-a precizat la Santiago de Chile, a fost determinată de „necesitatea diversificării sistemului de învățământ și pentru a fi pus de acord cu transformările care au loc în această țară”.

### Președintele Houari Boumediene l-a primit miercuri pe ministrul vest-german al cooperării economice, Erhard Eppler, care se află în vizită la Alger. Scopul vizitei întreprinse de ministrul vest-german este amănunțit discutarea și dezvoltarea cooperării economice și a relațiilor comerciale bilaterale.

### Mareșalul Uniunii Sovietice, Ivan Iakubovski, prim-locțiitor al ministrului apărării al U.R.S.S., comandant suprem al forțelor armate unite, a participat la Tratatul de la Vargșovia, a fost decorat cu Ordinul „Lenin”, cu prilejul aniversării a 60 de ani de la naștere — relatează agenția T.A.S.S.

### Președintele Tunisiei, Habib Bourguiba, a avut o întrevedere cu Yasser Arafat, președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, aflat în vizită la Tunis. Au fost abordate probleme privind situația actuală a rezistenței palestinene și criza din Orientul Apropiat.

### Iosip Djerđja, vicepreședinte al Adunării Federale, a demisionat din funcția de membru al delegației R. S. Croația în Camera popoarelor a Adunării Federale, ceea ce atrage după sine și demisia din funcția de vicepreședinte al Adunării Federale, anunță agenția T.A.S.S.

### Președintele Congresului canadian al muncii — cea mai importantă uniune sindicală din Canada — Derek Macdonald — a lansat un apel pentru intensificarea luptei în vederea îmbunătățirii condițiilor materiale și sociale a oamenilor muncii canadieni. El a criticat autoritățile pentru absența unor măsuri eficiente în direcția reducerii șomajului, care a atins anul trecut cel mai ridicat nivel din lumea capitalistă (7,2 la sută din totalul forței de muncă).

### Muncitorii uzinei „Patricio Echegarria” din orașul spaniol Legeșpiază au declarat miercuri o grevă de protest față de refuzul patronatului de a satisface revendicările formulate de sindicat. O altă grevă a fost declanșată de muncitorii sucursalei din Madrid a firmei vest-germane „Telefunken”.

### Lansarea navei spațiale „Apollo 16”, prevăzută pentru 17 martie, ar putea suferi o amănare de aproximativ o lună din cauza unei defecțiuni survenite în sistemul de servare a cabinei de comandă de modul lunar — a anunțat directorul programului „Apollo”, Rocco Petrone.

### Populația R. F. a Germaniei era în mai 1970 de 60 849 196, dintre care peste 28,8 milioane bărbați.

## Declarația C. C. al Frontului Patriotic Laoțian

XIENG QUANG 6 (Agerpres). — Agenția Khaosan Pathet Lao anunță că un purtător de cuvânt al Comitetului Central al Frontului Patriotic Laoțian a dat publicității o declarație cu privire la intensificarea bombardamentelor americane asupra zonei eliberate din Laos, îndosăvindu-le asupra regiunilor Văii Ulicioarelor și Xieng Quang. Aceste acțiuni agresive, se arată în declarație, au provocat pierderi grele în rândurile

populației și au dus la agravarea situației din țară. Bombardamentele reprezintă un atentat la independența, suveranitatea și neutralitatea Laosului, a violare a acordurilor de la Geneva din 1962 cu privire la această țară.

Declarația cere guvernului Statelor Unite să pună imediat capăt bombardamentelor asupra teritoriului laoțian, intervenției și agresiunii în Laos.

## 1971 — an de mari victorii ale poporului din Laos

„Anul 1971 a fost un an de lupte înverșunate, dar și de mari victorii pentru cei 3 milioane de locuitori ai Laosului”, se spune într-un articol semnat de Sithon Kommandam, vicepreședinte al C.C. al Frontului Patriotic Laoțian, și difuzat de agenția Khaosan Pathet Lao. Autorul reamintește eșecurile operațiunilor de mare anvergură întreprinse de imperialiștii americani și de aliații lor, în special operațiunea „Kou Kiet”, la care au participat 50 de batalioane ale trupelor speciale, instruite de C.I.A., ale forțelor de deapă, sprijinite de artileria tailandeză și aviația americană și comandate de consilierii americani, operațiunea „Lam Son 719”, efectuată în sudul Laosului, în februarie 1971, în cursul căreia inamicul a pierdut 16.000 oameni și operațiunea îndreptată împotriva Văii Ulicioarelor, la care au participat 40 de batalioane haitiene. Sithon Kommandam subliniază apoi că poporul laoțian și forțele sale armate au înfruntat direct aceste atacuri, au oprit înaintarea în zona Luang Prabang și au recucerit unele zone, printre care platourile Boloven și întreaga Vale a Ulicioarelor.

Ca urmare, zona eliberată cuprinde în prezent patru cincine din suprafața Laosului și peste un milion de locuitori. În această zonă, economia cunoaște o permanentă dezvoltare datorită eforturilor de îndrumare depuse de Frontul Patriotic Laoțian. Agricultură își sporosește continuu productivitatea, iar pe plan social-cultural s-au înregistrat rezultate remarcabile.

În anul care s-a scurs, se spune în încheiere, poporul laoțian și forțele sale armate, sub conducerea clarvăzătoare a F.P.L., prezidat de prietul Sufanuwong, au înregistrat succese mari și valoroase, însă imperialiștii americani persistă în aplicarea planurilor lor agresive. De aceea, poporul Laosului trebuie să facă tot posibilul pentru ca în anul care vine să poată folosi actuala situație deosebit de favorabilă pentru a realiza o coordonare strânsă cu popoarele vietnameze și cambodgiene în lupta împotriva dușmanului comun.

lăre datorită eforturilor de îndrumare depuse de Frontul Patriotic Laoțian. Agricultură își sporosește continuu productivitatea, iar pe plan social-cultural s-au înregistrat rezultate remarcabile.

În anul care s-a scurs, se spune în încheiere, poporul laoțian și forțele sale armate, sub conducerea clarvăzătoare a F.P.L., prezidat de prietul Sufanuwong, au înregistrat succese mari și valoroase, însă imperialiștii americani persistă în aplicarea planurilor lor agresive. De aceea, poporul Laosului trebuie să facă tot posibilul pentru ca în anul care vine să poată folosi actuala situație deosebit de favorabilă pentru a realiza o coordonare strânsă cu popoarele vietnameze și cambodgiene în lupta împotriva dușmanului comun.

## UN VAST PROIECT DE ELECTRIFICARE A SATELOR VĂII NILULUI

La un an după inaugurarea oficială a marelui baraj de la Assuan, apele Nilului au început să aducă lumină în satele egipțiene. Măsură este înfăptuită în Valea Nilului și din alte regiuni pe care trecutul îi silise să trăiască departe de binefacerile civilizației vor avea, pentru prima dată, posibilitatea să beneficieze de lumina electrică. Acest fapt, adăugat protecției

### CORRESPONDENȚA DIN CAIRO

guvernamentale de reconstrucție a 4.000 de sate, de a electrifica și noi pământuri din desert, oferă o dovadă grațioasă a multiplelor preferințe înnoitoare pe care le va cunoaște satul egiptean în anii următori.

Acțiunea de electrificare a satelor, începută în primele zile ale anului, va dura mai puțin ani, timp în care vor fi instalate cabluri de transmisie a curentului electric de la hidrocentralele de la Assuan, spre diferite regiuni ale țării, în lungime de 30.000 kilometri. Acesta declară nu de mult Sayed Abdul Naby, președintele Organizației executivă a proiectului de electrificare rurală, în 1972 lucrările se vor desfășura în 83 de regiuni din 16 gubernorate, având drept scop aprovizionarea cu curent electric a 750 de sate. Aceasta va constitui doar o primă parte a planului general, care prevede electrificarea a peste 4.200 de sate și va costa 123.000.000 de lire. Prețul proiectului va fi recuperat din veniturile pe care construcția le va furniza în zece ani de la terminarea ei. Electrificarea satelor — sublinia Sayed Abdul Naby — va contribui la dezvoltarea industriei în regiunile rurale, la mecanizarea agriculturii, la ridicarea nivelului de viață general al țării.

În acest fel, Nilul va fi nu numai o inepuzabilă sursă de apă pentru fertilizarea și valorificarea întinderilor aride, ci și un puternic izvor de lumină pentru milioane de egipteni.

Nicolae N. LUPU

## O CERINȚĂ IMPERIOASĂ: Să se pună capăt represaliilor antidemocratice din Coreea de sud!

De câteva săptămâni, în paisăul străzilor din Seul și din celelalte orașe din Coreea de sud au devenit o prezență obișnuită patrulele inarmate, gata oricând să deschidă focul. De la 6 decembrie 1971, când dictatorul Pak Cijan Hi și-a asumat „impunitericiile excepționale” și a proclamat „starea de urgență”, 600.000 de militanți ai armatei sud-coreene se află în alertă. „Activitatea” lor este evaluată în funcție de numărul de arestări efectuate. Iar restricțiile decurgând din starea excepțională oferă numeroase pretexte forțelor de represalii pentru a se răfui cu militanții patriei, democrați, cu organizațiile acțiunilor de protest din rândurile studenților, ale altor pătri sociale.

Ce a determinat autoritățile de la Seul să declanșeze această nouă campanie de represalii? Învoind interesele asigurării „securității statului”, marionetele sud-coreene prezintă că măsurile întreprinse nu au scop de a „impiedica orice tulburări sociale”. Or, este știut că „tulburările” sînt tot mai numeroase, ele exprimând reacția de protest a maseelor muncitoare împotriva condițiilor insuportabile de muncă și de trai, a studenților și intelectualilor împotriva opresiunii, a celor mai largi pătri ale populației sud-coreene, care luptă pentru răsturnarea regimului antipopular al lui Pak Cijan Hi, pentru reintregirea pasnică a Coreei. Atrage cu atât mai mult atenția faptului că această campanie de represalii, care urmează să fie legalizată de așa-zisa Adunare națională de la Seul, a fost declanșată într-un moment cînd, în urma inițiativelor R.P.D. Coreene și sub presiunea opiniei publice guvernamentale de la Seul au fost nevoiți să accepte primele contacte între Nord și Sud; negocierile și acordul dintre societățile de Cruce Roșie — acțiune care a generat speranțe în rândul populației sud-coreene, determinînd o intensificare a mișcărilor

patriotice în sprijinul reunificării patriei.

Nu „legislație” are, de asemenea, ca scop menținerea ocupării Coreei de sud de către trupele S.U.A. Este, de altfel, că, de curînd, a fost terminată construirea a trei noi baze militare americane aeriene pe teritoriul Coreei de sud și se intenționează să se construiască alte șapte noi baze pînă în 1974. Pe de altă parte, în ultima vreme, în zona de armistițiu au fost introduse ilegal arme, echipament militar și forțe combătătoare.

Intenția autorităților de la Seul de a legaliza starea de urgență în Coreea de sud a stîrnit și continuă să stîrnească vii proteste în rândul pătriilor largi ale populației sud-coreene, în rîndurile întregului popor coreean. Condamnînd manevrele războinice provocatoare ale regimului sud-coreean, ziarul „Nodon Siamun”, organul C.C. al Partidului Muncii din Coreea, subliniază: „Ecolul de care se bucură în rîndul populației sud-coreene politica guvernului R.P.D. Coreeană vizînd reunificarea pasnică independentă a țării, precum și teama provocată de iminenta prăbușirii regimului marionetă de la Seul sînt adevăratele cauze ale intensificării campaniei de represalii declanșate în ultima vreme în Coreea de sud. Cauza dreaptă a populației sud-coreene, care se bucură de întreg sprijinul țării și incurată de acordurile din jumătatea de nord a Coreei, va fi cu siguranță înecunată de victorie”.

Se știe că, de-a lungul anilor, Partidul Muncii din Coreea și guvernul R.P.D. Coreean, ca exponenți fideli ai aspirațiilor naționale firești și legitime ale întregului popor coreean, au depus eforturi constante, perseverente în vederea reunificării pasnice, independente a țării. Paralel cu programe largi, complete în acest scop — cum este programul în opt puncte adoptat în aprilie 1971 de Adunarea Populară Supremă a R.P.D. Coreeană, ca o

bază realistă și constructivă, răspunzînd dezideratului vital al poporului coreean de a trăi într-o patrie unită, democratică și prosperă — R.P.D. Coreeană a prezentat, în repetate rînduri, numeroase alte propuneri care au fost însă respinse și zădărnice de regimul antinațional și aservit de la Seul. Nu o dată, R.P.D. Coreeană a propus autorităților de la Seul înstaurarea unei cooperări economice și culturale între cele două părți ale Coreei, organizarea corespunzătoare sale între membrii de familie, rudele și prietenii aflați despărțiți în Nord și Sud, precum și de vizite reciproce de cetățeni, de legături științifice și sportive etc., chiar înainte de reunificare. Toate aceste inițiativă și propuneri ale R.P.D. Coreeană înțrează în chip elocvent, fără putință de tăgădă, atitudinea sa constructivă, dorința sa sinceră de a normaliza o situație creată în urmă cu un sfert de veac, cîm împotriva voinței și interreselor poporului coreean patria sa a fost dezmembrată în mod arbitrar.

Poporul român, care și-a manifestat întotdeauna solidaritatea internațională cu poporul coreean, acordînd întregul său sprijin luptei acestuia pentru împlinirea aspirațiilor sale fierbinți de unificare pasnică și democratică a patriei sale, condamnă acțiunile de represalii ale regimului marionetă de la Seul împotriva forțelor democratice din Coreea de sud, acțiuni de natură să ascuță încordarea în această parte a lumii. Tăra noastră sprijină pe deplin programul în opt puncte, celelalte propuneri și inițiativă prezentate de R.P.D. Coreeană privind reunificarea pasnică a patriei, cu convingerea că acestea oferă o bază realistă, justă, viabilă a rezolvării problemei coreene, răspunzînd intereselor vitale ale poporului coreean și constituînd, totodată, o contribuție la cauza păcii și securității în Extremul Orient și în întreaga lume.

Viorel POPESCU

## CREȘTEREA PREȚULUI AURULUI: „Un semnal de alarmă pentru conjunctura financiară interoccidentală”

Prețul aurului a atins la începutul acestei săptămîni noi cote pe piețele occidentale.

La Londra, aurul a fost cîtat marți, de pildă, la 44,40 dolari uncia, la Frankfurt pe Main la 45,23 dolari uncia, la Paris 44,82 dolari uncia, la Zürich 44,35 de dolari uncia.

Acesta crește a declanșat în cercurile de presă numeroase comentarii. Evoluția pieței aurului, sublinia condițional economic francez, „Les Echos”, merită să fie supravegheată îndeaproape, căci ea constituie în continuare un semnal de alarmă.

În cercurile franco-ze de la Washington, informază agenția France Presse, se apreciază că „febra aurului” la bursele vest-europene este alimentată, printre altele, și de incertitudinile generate de amînarea ratificării de către Congresul S.U.A. a devalorizării dolarului. Administrația americană continuă în fapt să lege această ratificare de succesul negocierilor comerciale cu Piața comună, Japonia și Canada, fără să precizeze în ce condiții poate considera satisfăcătoare rezultatele acestor negocieri.

(Agerpres)



Un grup din cei 13.000 de muncitori și funcționari greviști din Namibia (Africa de sud-vest) care s-au ridicat la luptă împotriva condițiilor inumane de muncă și de viață, împotriva sistemului barbar al apartheidului impus de regimul Republicii Sud-Africane